



Consejo Económico y Social

Distr.
GENERAL

E/CN.4/Sub.2/1996/1/Add.1
12 de junio de 1996

ESPAÑOL
Original: INGLÉS

COMISION DE DERECHOS HUMANOS
Subcomisión de Prevención de Discriminaciones
y Protección a las Minorías
48º período de sesiones

ANOTACIONES AL PROGRAMA PROVISIONAL

Preparadas por el Secretario General*

INDICE

<u>Tema</u>	<u>Párrafos</u>	<u>Página</u>
1. Elección de la Mesa	1	4
2. Aprobación del programa	2 - 25	4
3. Examen de la labor de la Subcomisión	26 - 42	9
4. Examen de los nuevos acontecimientos ocurridos en las esferas de que se ocupa la Subcomisión	43 - 65	13
5. Eliminación de la discriminación racial	66 - 70	17
a) Medidas para combatir el racismo y la discriminación racial y función que incumbe a la Subcomisión	66 - 70	17

* Las presentes anotaciones se basan en el programa provisional del 48º período de sesiones de la Subcomisión, habiéndose agregado los subtítulos indicativos que figuran en el texto de las anotaciones para facilitar su consulta.

INDICE (continuación)

<u>Tema</u>	<u>Párrafos</u>	<u>Página</u>
6. Cuestión de la violación de los derechos humanos y las libertades fundamentales, en particular la política de discriminación racial y de segregación y la política de <u>apartheid</u> , en todos los países y en especial en los países y territorios coloniales y dependientes: informe de la Subcomisión de conformidad con la resolución 8 (XXIII) de la Comisión de Derechos Humanos	71 - 74	18
7. El nuevo orden económico internacional y la promoción de los derechos humanos	75 - 79	22
<u>a)</u> El papel de la mujer y su participación en el desarrollo en pie de igualdad	77 - 79	22
8. El ejercicio de los derechos económicos, sociales y culturales	80 - 120	23
9. Comunicaciones relativas a los derechos humanos: informe del Grupo de Trabajo sobre Comunicaciones establecido en virtud de la resolución 2 (XXIV) de la Subcomisión, de conformidad con la resolución 1503 (XLVIII) del Consejo Económico y Social	121 - 130	30
10. La administración de justicia y los derechos humanos de los detenidos	131 - 173	33
<u>a)</u> Cuestión de los derechos humanos y los estados de excepción	153 - 160	36
<u>b)</u> Individualización del proceso y de la pena y repercusiones de las violaciones de los derechos humanos para las familias	161	37
<u>c)</u> La independencia e imparcialidad del poder judicial, los jurados y asesores y la independencia de los abogados	162 - 173	38
11. La aplicación de los derechos humanos de la mujer . .	174 - 180	39
12. Los derechos humanos y el progreso científico y tecnológico	181 - 185	41

INDICE (continuación)

<u>Tema</u>	<u>Párrafos</u>	<u>Página</u>
13. La paz y la seguridad internacionales como condición esencial para el disfrute de los derechos humanos, ante todo del derecho a la vida	186 - 192	42
14. Discriminación contra los pueblos indígenas	193 - 221	43
15. Formas contemporáneas de la esclavitud	222 - 240	49
16. Promoción, protección y restablecimiento de los derechos humanos a nivel nacional, regional e internacional	241 - 251	52
a) Protección de los niños y prevención de la discriminación contra ellos: los derechos humanos y la juventud	241 - 243	52
b) Los derechos humanos y las personas con discapacidad	244 - 251	53
17. Protección de las minorías	252 - 259	54
18. Libertad de circulación	260 - 274	55
a) La situación de los trabajadores migrantes y de sus familias	265 - 266	56
b) Desplazamientos de poblaciones	267 - 274	56
19. Consecuencias de las actividades humanitarias para el disfrute de los derechos humanos	275 - 279	57
20. Examen amplio de cuestiones temáticas relativas al racismo, la xenofobia, las minorías y los trabajadores migrantes	280 - 282	59
21. Examen de la labor futura de la Subcomisión y del proyecto de programa provisional del 49º período de sesiones de la Subcomisión	283 - 284	59
22. Aprobación del informe sobre el 48º período de sesiones	285	60
<u>Anexo:</u> Miembros y suplentes de la Subcomisión de Prevención de Discriminaciones y Protección a las Minorías		61

ANOTACIONES AL PROGRAMA PROVISIONAL

Tema 1 - Elección de la Mesa

1. En virtud de lo dispuesto en el artículo 15 del reglamento de las comisiones orgánicas del Consejo Económico y Social, "al comienzo de la primera sesión de un período ordinario de sesiones" la Subcomisión "elegirá, entre los representantes de sus miembros, a un Presidente, a uno o más Vicepresidentes y a los demás integrantes de la Mesa que sean necesarios".

Tema 2 - Aprobación del programa

2. Con arreglo al artículo 7 del reglamento, al principio de cada período de sesiones la Subcomisión, después de haber elegido su Mesa, aprobará el programa de ese período de sesiones basándose en el programa provisional. El programa provisional del presente período de sesiones de la Subcomisión figura en el documento E/CN.4/Sub.2/1996/1.

3. En su 46º período de sesiones la Subcomisión, por su decisión 1994/103 decidió observar en su 46º período de sesiones y al iniciar sus futuros períodos anuales de sesiones un minuto de silencio en memoria de las víctimas de todas las formas de violación de los derechos humanos en todas las regiones del mundo.

4. Desde 1985, la Subcomisión ha aprobado varias decisiones relativas al examen de ciertos temas del programa con carácter bienal (véanse las resoluciones 1985/34 y 1989/1).

5. A raíz de esas decisiones, la Subcomisión ha examinado con carácter bienal los siguientes temas:

- a) eliminación de todas las formas de intolerancia y discriminación fundadas en la religión o en las convicciones;
- b) la paz y la seguridad internacionales como condición esencial para el disfrute de los derechos humanos, ante todo, del derecho a la vida;
- c) los derechos humanos y la discapacidad;
- d) los derechos humanos y el progreso científico y tecnológico;
- e) el fomento y la aceptación universal de los instrumentos de derechos humanos.

6. Por su decisión 1988/104, la Subcomisión decidió que a partir de su 41º período de sesiones, en 1989, examinaría con carácter bienal el tema titulado "Examen de la labor de la Subcomisión".

7. En virtud de su resolución 1993/22, la Subcomisión decidió seguir examinando la cuestión de los derechos humanos de las personas con discapacidad y tratarla cada año como punto del tema del programa titulado

"Promoción, protección y restablecimiento de los derechos humanos a los niveles nacional, regional e internacional".

8. Por su resolución 1994/31, la Subcomisión decidió suspender el examen de la cuestión del fomento de la aceptación universal de los instrumentos de derechos humanos como parte de un tema separado del programa.

Organización de los trabajos

9. Con respecto a la cuestión de la organización de los trabajos del presente período de sesiones, la Subcomisión recordará que en el párrafo 2 del artículo 24 del reglamento del Consejo Económico y Social se dispone que las comisiones y los comités del Consejo, excepto las comisiones regionales, no crearán órganos subsidiarios permanentes o ad hoc que se reúnan entre períodos de sesiones sin previa autorización del Consejo.

10. Se preveía que antes del 48º período de sesiones de la Subcomisión se reunieran cuatro grupos de trabajo: el Grupo de Trabajo sobre Comunicaciones (véanse las anotaciones al tema 9), el Grupo de Trabajo sobre Poblaciones Indígenas (véanse las anotaciones al tema 14), el Grupo de Trabajo sobre las Formas Contemporáneas de la Esclavitud (véanse las anotaciones al tema 15) y el Grupo de Trabajo sobre las Minorías (véanse las anotaciones al tema 17).

11. En sus períodos de sesiones 34º y siguientes, la Subcomisión estableció un grupo de trabajo del período de sesiones encargado de asistirle en relación con su examen anual de los acontecimientos relativos a los derechos humanos de las personas sometidas a cualquier tipo de detención o prisión. Por su decisión 1994/104, la Subcomisión, entre otras cosas, decidió establecer un grupo de trabajo del período de sesiones que se encargara de la administración de justicia y de la cuestión de la indemnización en vez de un grupo de trabajo del período de sesiones sobre la detención. La Subcomisión tal vez desee considerar la posibilidad de establecer un grupo de trabajo del período de sesiones de ese tipo en el período de sesiones en curso.

12. Al examinar la organización de sus trabajos, la Subcomisión podría remitirse al anexo a su resolución 1992/8 que contiene las directrices sobre sus métodos de trabajo, en particular el principio N° 13 (Horario de las sesiones), el 14 (Orden de las intervenciones), el 15 (Lista de oradores) y el 16 (Duración de las intervenciones).

13. En su 46º período de sesiones, la Subcomisión decidió convocar a un grupo de trabajo del período de sesiones sobre sus métodos de trabajo. En su decisión 1994/117, la Subcomisión decidió aprobar el informe del grupo de trabajo del período de sesiones sobre los métodos de trabajo de la Subcomisión (E/CN.4/Sub.2/1994/3), incluidas sus recomendaciones, que debían respetarse estrictamente.

14. Las recomendaciones del grupo de trabajo sobre los métodos de trabajo de la Subcomisión respecto del tema 6 del programa, aprobadas por la Subcomisión, eran las siguientes:

"1. Duración de las intervenciones

a) Como principio complementario del principio N° 16, la duración máxima de las intervenciones en relación con el tema 6 se determinará, para todos los observadores, dividiendo en partes iguales el tiempo asignado para los observadores por el número de oradores que se hayan inscrito antes del cierre de la lista, que se fijará a las 18.00 horas del día anterior a la apertura del debate sobre el tema 6 del programa. Si varios observadores inscritos en la lista decidieran ulteriormente hacer una exposición conjunta, podrá prolongarse la duración de la intervención del orador escogido. Se asignarán dos sesiones para las exposiciones de los observadores antes mencionadas.

b) La regla a) se aplica también a los observadores gubernamentales que deseen proporcionar información sobre los acontecimientos relativos a los derechos humanos que se hayan producido en su país, siempre que se hayan inscrito antes del cierre de la mencionada lista. Normalmente los observadores gubernamentales deberían evitar, en relación con el tema 6, tratar de la situación de los derechos humanos en países distintos del suyo.

c) La duración de las intervenciones de los observadores gubernamentales que ejerzan un derecho de respuesta se añade a la duración de la intervención que haya hecho ese observador gubernamental conforme a lo dispuesto en b) y será como máximo de cinco minutos, a menos que el número y el contenido de las acusaciones dirigidas contra ese gobierno justifiquen la asignación de más tiempo, lo que decidirá el Presidente a petición del observador interesado. El derecho de respuesta se ejercerá normalmente una vez agotada la lista de oradores mencionada en el apartado a), pero en circunstancias excepcionales y con permiso del Presidente podrá ejercerse antes.

2. Asignación de tiempo de intervención
y orden de las intervenciones

La asignación de tiempo de intervención en relación con el tema 6 del programa se basará en el principio de que los observadores inscritos en la lista mencionada en el párrafo 1 a) hablarán primero, hasta que se agote la lista, y luego vendrán los observadores gubernamentales que ejerzan su derecho de respuesta. Los miembros de la Subcomisión hablarán normalmente al final, quedando entendido que los observadores gubernamentales también podrán ejercer su derecho de respuesta a las declaraciones formuladas por miembros de la Subcomisión."

15. En su 47° período de sesiones la Subcomisión, en su decisión 1995/112, decidió aprobar, a título experimental, las siguientes disposiciones relativas a sus métodos de trabajo en el 48° período de sesiones:

- a) todas las declaraciones en el ejercicio del derecho de respuesta se harán únicamente al finalizar el debate sobre cada tema del programa;

- b) las denuncias de los casos de violaciones de los derechos humanos y las acusaciones específicas que se formulen en relación con el tema 6 no podrán ser reiteradas en el marco de otro tema del programa.

16. En su decisión 1995/113, la Subcomisión, habida cuenta de los buenos resultados de la práctica, adoptada en su 47º período de sesiones, de examinar el tema 6 del programa al comienzo del período de sesiones, decidió continuar esa práctica y examinar, en su 48º período de sesiones, el tema 6 a partir del día siguiente a la aprobación del programa.

17. En su decisión 1995/114, la Subcomisión decidió asignar como mínimo una sesión privada en su 48º período de sesiones, durante la cual sólo a los miembros de la Subcomisión les estaría permitido hacer uso de la palabra, para que los expertos y sus suplentes podrían intercambiar opiniones sobre diversos temas. En su 52º período de sesiones, la Comisión de Derechos Humanos tomó nota de la decisión 1995/114 de la Subcomisión y decidió dedicar una parte de esas sesiones privadas a estudiar los resultados del examen de su mandato y sus métodos de trabajo.

18. En su decisión 1995/115, la Subcomisión decidió estudiar en el 48º período de sesiones la mejor forma de desempeñar su mandato con respecto al examen del tema 6 de su programa relativo a las violaciones de los derechos humanos y las libertades fundamentales, teniendo al mismo tiempo en cuenta todas las fuentes fiables. A ese respecto, y teniendo en cuenta el interés mostrado por los datos contenidos en los informes de los relatores especiales y presidentes-relatores de grupos de trabajo de la Comisión de Derechos Humanos, la Subcomisión pidió a la Secretaría que, por una parte, facilitara esos informes a los expertos que lo solicitasen en el 48º período de sesiones y, por otra, que iniciara las consultas apropiadas con los relatores especiales y los presidentes-relatores, en particular durante su reunión conjunta anual, a fin de que pudieran tenerse en cuenta sus preocupaciones y las de la Subcomisión; y pidió al Secretario General que informara acerca de esa reunión a la Subcomisión en su 48º período de sesiones.

19. Al examinar la organización de sus trabajos, tal vez la Subcomisión desee recordar también su decisión 1990/122, en la que decidió que los proyectos de resolución o de decisión no fueran presentados por uno de sus patrocinadores, e instó a sus miembros a que no formularan observaciones generales sobre los proyectos, sino únicamente propuestas concretas respecto de los textos.

20. Con respecto a la documentación, se señala a la atención de la Subcomisión la resolución 1986/33 del Consejo Económico y Social, aprobada conforme a la recomendación formulada por la Comisión en su resolución 1986/31, en la que el Consejo pidió a la Subcomisión que en adelante presentase a la Comisión, tras un examen a fondo, los estudios e informes preparados por los relatores especiales de la Subcomisión, con una breve declaración introductoria por escrito del relator especial, y que abandonase la práctica de pedir a los relatores especiales que presentaran personalmente sus informes a la Comisión. El Consejo pidió además a la Subcomisión que respetase estrictamente las directrices que regían la

limitación de la documentación y velase por que los relatores especiales encargados de preparar los informes y estudios procedieran con brevedad y concisión y que sus informes y estudios, en la medida de lo posible, no excedieran de 32 páginas. El Consejo decidió que, en adelante, los estudios preparados por los relatores especiales de la Subcomisión sólo se imprimirían previa decisión expresa al respecto de la Comisión y, posteriormente, del Consejo, el cual debería tener oportunidad de estudiar las consecuencias financieras pertinentes. A este respecto, se señalan también a la atención de la Subcomisión las resoluciones pertinentes relativas al control y la limitación de la documentación, así como las instrucciones dictadas por el Secretario General con respecto a la documentación para las reuniones (ST/SGB/184/Add.1 y ST/AI/189/Add.20/Rev.1).

Interpretación del artículo 59 del reglamento de las comisiones orgánicas del Consejo Económico y Social

21. En su 42º período de sesiones, la Subcomisión decidió suspender provisionalmente el artículo 59 del reglamento para proteger la independencia de los expertos durante el tiempo necesario para votar sobre los proyectos de resolución relativos al tema 6 del programa (decisión 1990/105) y al tema 9 del programa (decisión 1990/111).

22. En el mismo período de sesiones, la Subcomisión aprobó la resolución 1990/4, en virtud de la cual recomendó que la Comisión aprobara un proyecto de resolución en el que se recomendaba que el Consejo Económico y Social añadiera la siguiente nota al artículo 59 del reglamento de sus comisiones orgánicas:

"Queda entendido que la Subcomisión de Prevención de Discriminaciones y Protección a las Minorías adoptará por votación secreta las resoluciones relativas a denuncias de violaciones de los derechos humanos en los países."

23. En su 47º período de sesiones, la Comisión, en su resolución 1991/81, recomendó al Consejo que interpretara el artículo 59 del reglamento como sigue: se entiende que la Subcomisión de Prevención de Discriminaciones y Protección a las Minorías puede votar sobre las resoluciones relativas a denuncias de violaciones de los derechos humanos en los países mediante votación secreta, cuando así lo decida por mayoría de sus miembros presentes y votantes. Esta recomendación fue aprobada por el Consejo Económico y Social en su primer período ordinario de sesiones de 1991, en su resolución 1991/32.

24. En su 44º período de sesiones, en su decisión 1992/105, la Subcomisión decidió, de conformidad con la resolución 1991/32 del Consejo Económico y Social, que siempre que se solicitara una votación sobre las resoluciones, decisiones y demás propuestas de carácter sustantivo relativas al tema 6 del programa de su 44º período de sesiones, se procedería a votación secreta.

25. En sus períodos de sesiones 46º y 47º, la Subcomisión, por sus decisiones 1994/110 y 1995/106, decidió someter a votación secreta, siempre que se solicitara tal votación, las propuestas relativas a alegaciones de

violaciones de los derechos humanos en los países, incluidas las propuestas de procedimiento relativas a propuestas de carácter sustantivo.

Tema 3 - Examen de la labor de la Subcomisión

26. Este tema figuró por primera vez en el programa de la Subcomisión en su 35º período de sesiones, de conformidad con su decisión 2 (XXXIV) de 3 de septiembre de 1981. (Véase también el párr. 6 *supra*.) Posteriormente, el Consejo Económico y Social, en sus resoluciones 1983/32 y 1986/35, la Comisión en sus resoluciones 1983/21, 1983/22, 1984/60, 1985/28, 1986/37, 1986/38, 1987/35, 1988/43, 1989/36, 1990/64, 1991/56, 1992/66, 1993/28, 1994/23, 1995/26 y 1996/25 y en sus decisiones 1986/102 y 1994/103 y la Subcomisión en sus resoluciones 1983/21, 1984/37, 1985/24 y 1992/8 y en sus decisiones 1990/101, y 1991/117, 1994/117, 1995/112, 1995/113, 1995/114 y 1995/115 formularon cierto número de directrices y sugerencias generales y específicas en relación con la función y los métodos de trabajo de la Subcomisión. En sus resoluciones 1991/56, 1992/66, 1993/28, 1994/23, 1995/26, y 1996/25 la Comisión pidió al Presidente de la Subcomisión que informara a la Comisión. Los Presidentes de la Subcomisión presentaron sus informes a la Comisión en sus períodos de sesiones 48º (E/CN.4/1992/46), 49º (E/CN.4/1993/60), 50º (E/CN.4/1994/70), 51º (E/CN.4/1995/83) y 52º (E/CN.4/1996/81).

27. En la resolución 1992/8, aprobada en su 44º período de sesiones, la Comisión, habiendo tomado nota del informe del Grupo de Trabajo entre períodos de sesiones sobre los métodos de trabajo de la Subcomisión, decidió incluir en un anexo a esa resolución el documento titulado "Principios rectores aprobados por la Subcomisión en su 44º período de sesiones relativos a sus métodos de trabajo, en aplicación de los párrafos 6 y 7 de la resolución 1992/66 de la Comisión de Derechos Humanos".

28. En la resolución 1993/4, aprobada en su 45º período de sesiones, la Subcomisión decidió convocar durante su 46º período de sesiones a un grupo de trabajo del período de sesiones para que prosiguiera el estudio de sus métodos de trabajo, con especial referencia a los métodos que se utilizaría y a los procedimientos que se aplicarían en relación con el tema 6 de su programa, relativo a la violación de los derechos humanos y las libertades fundamentales, así como a los medios de asegurar la aplicación de las recomendaciones y conclusiones de los estudios emprendidos con los auspicios de la Subcomisión. (Véanse también los párrafos 13 a 18 *supra*.)

29. En su decisión 1994/103, titulada "Mejora de la labor de la Subcomisión de Prevención de Discriminaciones y Protección a las Minorías", entre otras cosas la Comisión decidió pedir a la Subcomisión que presentara sus recomendaciones a la Comisión, en la medida de lo posible teniendo en cuenta las directrices adoptadas por la Subcomisión en su 44º período de sesiones respecto de sus métodos de trabajo (resolución 1992/8), así como la necesidad de mejorar el procedimiento deliberativo de la Subcomisión para no recargar su programa con elementos que no se discuten adecuadamente y establecer un orden de prioridad de sus trabajos, en particular a fin de que queden tiempo y recursos adecuados para el examen de los nuevos acontecimientos en la esfera de los derechos humanos.

30. La Comisión de Derechos Humanos, en su 52º período de sesiones, aprobó la resolución 1996/25 titulada "Labor de la Subcomisión de Prevención de Discriminaciones y Protección a las Minorías". En esa resolución, la Comisión, entre otras cosas,

- a) Reiteró que la mejor manera de que la Subcomisión de Prevención de Discriminaciones y Protección a las Minorías prestara asistencia a la Comisión es presentarle recomendaciones basadas en las diferentes opiniones e impresiones de expertos independientes, que debían reflejarse de manera apropiada en los informes de la Subcomisión, así como en los estudios de los expertos preparados bajo sus auspicios;
- b) Reafirmó que una de las tareas de la Subcomisión era emprender un examen exhaustivo de la información relativa a presuntas violaciones de los derechos humanos, de conformidad con su mandato, así como la presentación de los resultados del examen a la Comisión;
- c) Invitó a la Subcomisión a que siguiera teniendo debidamente en cuenta los nuevos acontecimientos en la esfera de los derechos humanos;
- d) Instó a la Subcomisión a que, en el desempeño de sus funciones y deberes, observara las resoluciones y decisiones de la Comisión y del Consejo Económico y Social relativas a su labor;
- e) Pidió a la Subcomisión que examinara de manera exhaustiva y eficaz su mandato y sus métodos de trabajo con miras a seguir mejorando su eficiencia y a evitar duplicaciones de la labor de la Comisión y sus mecanismos y que, en ese contexto, teniendo en cuenta las opiniones de los Estados Miembros, dedicara especial atención a lo siguiente:
 - i) La mayor racionalización de su programa;
 - ii) La selección de temas de los estudios, así como el encargo, el número, el tratamiento y el marco cronológico de los estudios e informes;
 - iii) El funcionamiento y el mandato de sus mecanismos;
 - iv) La necesidad de concentrar la atención en la aplicación de las normas y mecanismos de derechos humanos existentes;
 - v) El examen de presuntas violaciones de los derechos humanos;
 - vi) La necesidad de mejorar la cooperación con los mecanismos de la Comisión y, en el marco de sus competencias respectivas, con todos los órganos pertinentes, incluso los órganos creados en virtud de tratados de derechos humanos; y
 - vii) La composición de la Subcomisión y los requisitos para ser miembro de ella;

- f) Decidió examinar el informe de la Subcomisión sobre esa cuestión en su 53º período de sesiones, en el contexto del examen del mandato y los métodos de trabajo de la Subcomisión.

En la misma resolución, la Comisión invitó a su Presidente a que informara a la Subcomisión acerca del debate celebrado en la Comisión sobre el mandato y los métodos de trabajo de la Subcomisión.

31. En relación con las actividades normativas, la Subcomisión recordará la resolución 1987/24 de la Comisión, en virtud de la cual la Comisión instó a la Subcomisión a que, al preparar instrumentos internacionales de derechos humanos, tuviera presentes las orientaciones dadas por la Asamblea General en su resolución 41/120 de 4 de diciembre de 1986. En esa resolución, la Asamblea instó a los Estados Miembros y a los órganos de las Naciones Unidas que se ocupan de preparar nuevas normas internacionales de derechos humanos a que, al realizar su labor, prestaran la debida consideración al marco jurídico internacional ya establecido, e invitó a los Estados Miembros y a los órganos de las Naciones Unidas a que tuvieran presentes las siguientes directrices al elaborar instrumentos internacionales de derechos humanos. Dichos instrumentos, entre otras cosas, deben:

- a) ser congruentes con el conjunto de normas internacionales vigentes en materia de derechos humanos;
- b) ser de carácter fundamental y dimanar de la dignidad y el valor inherentes a la persona;
- c) ser lo suficientemente precisos para engendrar derechos y obligaciones identificables y observables;
- d) proporcionar, según proceda, un mecanismo de aplicación realista y efectivo que incluya sistemas de presentación de informes;
- e) suscitar amplio apoyo internacional.

Aplicación de los párrafos 2 y 6 de la resolución 8 (XXIII) de la Comisión de Derechos Humanos

32. En su resolución 8 (XXIII) de 16 de marzo de 1967, la Comisión de Derechos Humanos, entre otras medidas, pidió a la Subcomisión que preparase para la Comisión, a fin de que ésta pudiera utilizarlo cuando se ocupara de esa cuestión, un informe que incluyera información sobre las violaciones de los derechos humanos y las libertades fundamentales procedente de todas las fuentes disponibles (párr. 2). La Comisión, además, invitó a la Subcomisión a poner en conocimiento de la Comisión toda situación respecto de la cual tuviera motivos razonables para creer que revelaba un cuadro persistente de violaciones de los derechos humanos y las libertades fundamentales en cualquier país, incluso las políticas de discriminación racial y de segregación y la política de apartheid, en particular en los territorios coloniales y otros territorios dependientes (párr. 6).

33. En su 40º período de sesiones, la Subcomisión decidió continuar en su 41º período de sesiones el examen de las diversas posibilidades de poner en práctica los párrafos 2 y 6 de la resolución 8 (XXIII) de la Comisión, sin perjuicio del procedimiento confidencial previsto en la resolución 1503 (XLVIII) del Consejo Económico y Social o de otros procedimientos establecidos tras la aprobación de esa resolución por el Consejo (decisión 1988/104).

34. En la decisión 1989/104, adoptada en su 41º período de sesiones, la Subcomisión decidió que al comienzo de su 42º período de sesiones establecería un grupo de trabajo del período de sesiones integrado por cinco de sus miembros nombrados por los diversos grupos regionales y abierto a la participación de otros miembros de la Subcomisión, para que preparara una relación y un análisis de las sugerencias y propuestas que se hubieren presentado, con objeto de que la Subcomisión pudiera cumplir mejor sus funciones al ocuparse de violaciones de los derechos humanos de la índole de las que se tratan en relación con el tema 6 de su programa, teniendo también en cuenta las funciones y los deberes de la Comisión de Derechos Humanos a tal respecto. La Subcomisión decidió además pedir al mismo grupo de trabajo que, al preparar la relación y el análisis, presentara a la Subcomisión sus opiniones y recomendaciones sobre las posibles ventajas y desventajas de las diferentes sugerencias y propuestas mencionadas, y que presentase sus conclusiones a la luz de las deliberaciones de la Subcomisión en su 42º período de sesiones en relación con el tema del programa relativo a la cuestión de las violaciones de los derechos humanos y las libertades fundamentales.

35. En la decisión 1990/125, adoptada en su 42º período de sesiones, la Subcomisión tomó nota del informe del Grupo de Trabajo establecido de conformidad con su decisión 1989/104 (E/CN.4/Sub.2/1990/14) y decidió que el Grupo de Trabajo prosiguiera su labor en el 43º período de sesiones de la Subcomisión.

36. En la decisión 1991/101, adoptada en su 43º período de sesiones, la Subcomisión decidió establecer un grupo de trabajo del período de sesiones sobre la cuestión de la violación de los derechos humanos y las libertades fundamentales, incluso la política de discriminación racial y de segregación y la política de apartheid, en todos los países y en particular en los países y territorios coloniales y dependientes: informe de la Subcomisión conforme a la resolución 8 (XXIII) de la Comisión de Derechos Humanos. En su decisión 1991/117, la Subcomisión decidió establecer en 1992, a título excepcional, un grupo de trabajo entre períodos de sesiones que tendría por tarea la elaboración de propuestas sobre la racionalización de los trabajos y el programa de la Subcomisión, en particular con respecto a los métodos y medios utilizados para tratar las violaciones de los derechos humanos.

37. En su 48º período de sesiones y en períodos de sesiones ulteriores la Comisión reafirmó que una de las tareas de la Subcomisión era el examen exhaustivo de la información relativa a presuntas violaciones de los derechos humanos, así como la presentación de los resultados de las investigaciones y del examen a la Comisión (resoluciones 1992/66, 1993/28, 1994/23 y 1995/26 y 1996/25).

38. En su informe (E/CN.4/Sub.2/1992/3), el Grupo de Trabajo entre períodos de sesiones sobre los métodos de trabajo de la Subcomisión recomendó a ésta que le transmitiera el documento redactado por el Sr. Chernichenko titulado "Proyecto de propuestas sobre los métodos que debe seguir la Subcomisión en el examen de las violaciones de los derechos humanos" (E/CN.4/Sub.2/1992/3/Add.1) que el Grupo de Trabajo entre períodos de sesiones no había podido examinar a causa de los límites de su mandato.

39. El grupo de trabajo del período de sesiones convocado por la Subcomisión en su 46º período de sesiones, de conformidad con la resolución 1993/4 de la Subcomisión, aprobó varias recomendaciones relativas a los métodos de trabajo de la Subcomisión respecto del tema 6 del programa (E/CN.4/Sub.2/1994/3, anexo). Por su decisión 1994/117, la Subcomisión aprobó las recomendaciones de su grupo de trabajo y decidió que debían respetarse estrictamente (véanse los párrafos 13 y 14 supra).

40. En su 47º período de sesiones, la Subcomisión adoptó otras decisiones relativas a los métodos de examinar el tema 6 del programa (véanse los párrafos 15, 16 y 18).

Cuestión de la reforma del procedimiento establecido en virtud de la resolución 1503 (XLVIII) del Consejo Económico y Social

41. En virtud de su decisión 1993/104, adoptada en su 45º período de sesiones, la Subcomisión decidió estudiar la cuestión de la reforma del procedimiento establecido en virtud de la resolución 1503 (XLVIII) del Consejo Económico y Social, de 27 de mayo de 1970, incluida la eventual supresión de dicho procedimiento, y pidió a la Secretaría que preparara un documento de trabajo sobre el tema para su examen en ese período de sesiones y recabase la opinión del Asesor Jurídico de las Naciones Unidas acerca de la interpretación que debía darse al párrafo 10 de la resolución 1503 (XLVIII).

42. En su 46º período de sesiones la Subcomisión tuvo a la vista un documento de trabajo preparado por la Secretaría (E/CN.4/Sub.2/1994/17), así como la opinión del Asesor Jurídico (E/CN.4/Sub.2/1994/17/Add.1).

Tema 4 - Examen de los nuevos acontecimientos ocurridos en las esferas de que se ocupa la Subcomisión

43. Esta cuestión ha sido examinada periódicamente por la Subcomisión desde 1962, de conformidad con la resolución 5 (XIV). En su 48º período de sesiones, la Subcomisión tendrá ante sí una nota del Secretario General que contendrá un examen de los nuevos acontecimientos ocurridos en las esferas de que se ocupa la Subcomisión (E/CN.4/Sub.2/1996/3).

44. En relación con este tema, la Subcomisión ha examinado recientes actividades de la Organización Internacional del Trabajo (OIT) y de la Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura (UNESCO) relacionadas con asuntos de que se ocupa la Subcomisión. Los informes de la OIT y de la UNESCO sobre sus actividades en relación con esos asuntos se reproducirán en los documentos E/CN.4/Sub.2/1996/4 y E/CN.4/Sub.2/1996/5, respectivamente.

Prácticas tradicionales que afectan a la salud de las mujeres y los niños

45. La Subcomisión, en su resolución 1983/1, hizo algunas recomendaciones relativas a un estudio de las prácticas tradicionales que afectan a la salud de las mujeres y los niños. Ulteriormente, en su resolución 1984/34, el Consejo Económico y Social hizo suya la recomendación de la Comisión de Derechos Humanos de que la realización de ese estudio se encargara a un grupo de trabajo integrado por expertos. En su 42º período de sesiones, la Comisión tuvo a la vista el informe del Grupo de Trabajo (E/CN.4/1986/42).

46. En su 40º período de sesiones, la Subcomisión, en la resolución 1988/34, pidió a la Sra. Halima Embarek Warzazi que estudiara los acontecimientos recientes en lo relativo a las prácticas tradicionales que afectan a la salud de las mujeres y los niños. Más adelante la Relatora Especial presentó a la Subcomisión, en sus períodos de sesiones 41º y 43º, sus informes preliminar y definitivo, contenidos respectivamente en los documentos E/CN.4/Sub.2/1989/42 y Add.1 y E/CN.4/Sub.2/1991/6.

47. En su 43º período de sesiones, la Subcomisión también dispuso del informe del seminario regional celebrado sobre este tema en Burkina Faso del 29 de abril al 3 de mayo de 1991 (E/CN.4/Sub.2/1991/48).

48. En su resolución 1994/30, aprobada en su 46º período de sesiones, la Subcomisión, habiendo tomado nota del informe del seminario regional celebrado en Sri Lanka del 4 al 8 de julio de 1994 (E/CN.4/Sub.2/1994/10 y Corr.1), aprobó el Plan de Acción para la eliminación de las prácticas tradicionales nocivas que afectan a la salud de las mujeres y los niños (E/CN.4/Sub.2/1994/10/Add.1 y Corr.1).

49. En su decisión 1995/112, adoptada en su 51º período de sesiones, la Comisión de Derechos Humanos hizo suya la recomendación contenida en la resolución 1994/30 de la Subcomisión de que se prorrogara por otros dos años el mandato de la Relatora Especial a fin de que pudiera efectuar un estudio a fondo, entre otras cosas, para evaluar las diferencias y similitudes entre las prácticas tradicionales que afectan a la salud de las mujeres y los niños en muchas partes del mundo.

50. En su 47º período de sesiones, la Subcomisión tuvo a la vista el informe preliminar de la Relatora Especial (E/CN.4/Sub.2/1995/6), en relación con el cual aprobó la resolución 1995/20.

51. En el período de sesiones en curso, la Subcomisión tendrá a la vista el informe definitivo de la relatora Especial (E/CN.4/Sub.2/1996/6).

Discriminación contra las personas infectadas con el virus de la inmunodeficiencia humana (VIH) o contra las personas con síndrome de inmunodeficiencia (SIDA)

52. En su 41º período de sesiones, la Subcomisión decidió encargar al Sr. Varela Quirós un estudio de los problemas y las causas de la discriminación contra las personas infectadas con el virus VIH o las personas con SIDA, teniendo en cuenta la resolución 1989/11 de la Comisión y las

cuestiones planteadas y las orientaciones dadas en la Consulta Internacional sobre el VIH/SIDA y los derechos humanos celebrada en Ginebra del 26 al 28 de julio de 1989 (HR/PUB/90/2).

53. Más adelante el Relator Especial presentó a la Subcomisión su informe preliminar (E/CN.4/Sub.2/1990/9), su informe sobre la marcha del estudio (E/CN.4/Sub.2/1991/10) y su informe definitivo (E/CN.4/Sub.2/1993/9).

54. En su 46º período de sesiones, la Subcomisión tuvo ante sí el informe del Secretario General sobre los nuevos acontecimientos ocurridos en el sistema de las Naciones Unidas en relación con el VIH y el SIDA, en particular los avances logrados en el establecimiento de un programa conjunto y copatrocinado de las Naciones Unidas sobre el VIH y el SIDA (E/CN.4/Sub.2/1994/8).

55. En su 47º período de sesiones, la Subcomisión aprobó la resolución 1995/21, en la que, entre otras cosas, decidió mantener constantemente en examen la cuestión de la discriminación y las violaciones de los derechos humanos relacionadas con el VIH y el SIDA y prestar atención a esa cuestión en relación con todos los temas correspondientes de su programa, así como en la labor de sus grupos de trabajo y relatores especiales pertinentes.

56. En su 52º período de sesiones, la Comisión tuvo a la vista un informe del Secretario General (E/CN.4/1996/44). La Comisión, en su resolución 1996/43, entre otras cosas, instó a todos los órganos de las Naciones Unidas que se ocupan de los derechos humanos, incluidos los órganos creados en virtud de tratados, a los relatores especiales y a los representantes de grupos de trabajo de la Comisión a que mantuvieran en examen la protección de los derechos humanos de las personas infectadas por el VIH en relación con sus respectivos mandatos, y pidió al Alto Comisionado para los Derechos Humanos que continuara sus esfuerzos, en colaboración con el UNAIDS, organizaciones no gubernamentales y grupos de personas infectadas por el VIH o enfermas del SIDA, a fin de elaborar directrices para la promoción y protección del respeto de los derechos humanos en el contexto del VIH y el SIDA.

Definición de violaciones manifiestas y masivas de los derechos humanos como crímenes internacionales

57. En su resolución 1993/30, aprobada en su 45º período de sesiones, la Subcomisión expresó su reconocimiento al Sr. Stanislav Chernichenko por el documento de trabajo sobre la definición de las violaciones manifiestas y masivas de los derechos humanos como crímenes internacionales (E/CN.4/Sub.2/1993/10 y Corr.1) y decidió recomendar a la Comisión de Derechos Humanos que le nombrara Relator Especial encargado de preparar un informe titulado "Reconocimiento de las violaciones manifiestas y masivas de los derechos humanos perpetradas por orden de los gobiernos o con su aprobación como crímenes internacionales".

58. En su 50º período de sesiones, en virtud de su decisión 1994/103, la Comisión de Derechos Humanos decidió pedir a la Subcomisión que reconsiderara su decisión de recomendar que se efectuaran nuevos estudios y actividades

conexas, incluido el mencionado informe. La Comisión decidió también que era innecesario o prematuro tomar una decisión sobre esos estudios y actividades conexas y pidió a la Subcomisión que presentara sus recomendaciones a la Comisión en su 51º período de sesiones.

59. En su resolución 1994/28, aprobada en su 46º período de sesiones, la Subcomisión, habiendo tomado nota de la decisión 1994/103 de la Comisión de Derechos Humanos y habiendo considerado, sin embargo, que la preparación de ese informe era muy importante y oportuna, decidió recomendar a la Comisión que nombrara Relator Especial al Sr. Stanislav Chernichenko.

60. En su decisión 1995/111, adoptada en su 51º período de sesiones, la Comisión de Derechos Humanos pidió a la Subcomisión que, teniendo presente la labor realizada por otros órganos de las Naciones Unidas sobre esa cuestión, reconsiderase su recomendación de nombrar un relator especial encargado de preparar un informe sobre el reconocimiento de las violaciones manifiestas y masivas de los derechos humanos perpetradas por orden de los gobiernos o con su aprobación como crímenes internacionales.

61. En su resolución 1995/22, aprobada en su 47º período de sesiones, la Subcomisión, habiendo tomado nota de la decisión 1995/111 de la Comisión de Derechos Humanos, reiteró su recomendación de que la Comisión de Derechos Humanos nombrara al Sr. Chernichenko Relator Especial.

62. En su decisión 1996/105, adoptada en su 52º período de sesiones, la Comisión de Derechos Humanos, habiendo tomado nota de la resolución 1995/22 de la Subcomisión y teniendo presente la labor de otros órganos de las Naciones Unidas acerca de esta cuestión, en particular la de la Comisión de Derecho Internacional, y consciente de que era preciso evitar duplicaciones innecesarias, decidió aplazar la decisión acerca de la presentación al Consejo Económico y Social del proyecto de decisión de la Comisión por el que se autorizaba la preparación de un informe sobre el reconocimiento de las violaciones manifiestas y masivas de los derechos humanos como crímenes internacionales, a fin de poder tener en cuenta la labor de otros órganos de las Naciones Unidas en esta esfera, incluida la Comisión de Derecho Internacional.

Sociedad democrática

63. En su resolución 1995/60, aprobada en su 51º período de sesiones, la Comisión de Derechos Humanos recomendó entre otras cosas a la Subcomisión que en su siguiente período de sesiones estudiara los medios de superar los obstáculos a la consolidación de las sociedades democráticas, teniendo en cuenta la relación entre democracia, desarrollo y derechos humanos.

64. En su decisión 1995/116, adoptada en su 47º período de sesiones, la Subcomisión decidió pedir al Sr. El-Hajjé que preparara, sin que ello entrañase consecuencias financieras, un documento de trabajo sobre la democracia y el establecimiento de una sociedad democrática, para que se le presentara en su 48º período de sesiones.

65. En su período de sesiones en curso, la Subcomisión tendrá a la vista un documento de trabajo preparado por el Sr. El-Hajjé (E/CN.4/Sub.2/1996/7).

Tema 5 - Eliminación de la discriminación racial

a) Medidas para combatir el racismo y la discriminación racial y función que incumbe a la Subcomisión

66. En 1978, durante su 31º período de sesiones, la Subcomisión decidió incluir en su programa este tema, que desde entonces sigue figurando en él. Actualmente se centra en la labor del Relator Especial de la Comisión de Derechos Humanos sobre las formas contemporáneas de racismo, discriminación racial, xenofobia y las formas conexas de intolerancia y en la aplicación del Programa de Acción para el Tercer Decenio de la Lucha contra el Racismo y la Discriminación Racial.

67. En su resolución 1996/21, aprobada en su 52º período de sesiones, la Comisión de Derechos Humanos tomó nota del informe presentado por el Relator Especial sobre las formas contemporáneas de racismo, discriminación racial, xenofobia y otros tipos análogos de intolerancia (E/CN.4/1996/72 y Add.1), expresó su pleno apoyo y reconocimiento a la labor del Relator Especial y a su continuación; elogió a los Estados que hasta la fecha han invitado y recibido al Relator Especial y les invitó a que estudiaran atentamente las recomendaciones incluidas en sus informes, con miras a su posible aplicación; condenó categóricamente todo papel que desempeñaran ciertos medios escritos, audiovisuales o electrónicos incitando a actos de violencia motivados por el odio racial; apoyó los esfuerzos de los gobiernos que adoptan medidas encaminadas a erradicar todas las formas de racismo, discriminación racial, xenofobia y otras formas de intolerancia; decidió prorrogar por tres años el mandato del Relator Especial nombrado para examinar los incidentes de formas contemporáneas de racismo, discriminación racial, cualquier forma de discriminación, entre ellas la discriminación contra negros, árabes y musulmanes, xenofobia, negrofobia, antisemitismo y otros tipos análogos de intolerancia, así como las medidas que adoptarán los gobiernos para impedirla, informando al respecto anualmente a la Comisión a partir de su 53º período de sesiones; pidió al Relator Especial que prosiguiera su intercambio de pareceres con los diversos mecanismos pertinentes y órganos del sistema de las Naciones Unidas creados en virtud de tratados, con objeto de favorecer su eficacia y su cooperación recíproca; deploró que el Relator Especial hubiera tropezado de nuevo con dificultades en sus esfuerzos por desempeñar su mandato, por insuficiencia de los necesarios recursos; decidió aplazar el examen de las adiciones 2, 3 y 4 del informe del Relator Especial hasta su 53º período de sesiones.

68. Con respecto a la aplicación del Programa de Acción para el Tercer Decenio de la Lucha contra el Racismo y la Discriminación Racial, en su 52º período de sesiones, la Comisión lamentó profundamente que los recursos financieros que debían haber sido asignados para la aplicación del programa bienal 1994-1995 para el Tercer Decenio no hubieran sido habilitados; pidió, por consiguiente, al Secretario General que incluyera las actividades para el Tercer Decenio no ejecutadas en el programa bienal de 1994-1995 en futuros programas del Decenio y que facilitara a ese efecto

los recursos necesarios; tomó nota de la petición dirigida por la Asamblea General al Secretario General con el fin de que consultara a los Estados Miembros y a las organizaciones intergubernamentales y no gubernamentales acerca de la posibilidad de celebrar una conferencia mundial para combatir el racismo, la discriminación racial, la xenofobia y formas conexas actuales de intolerancia; recomendó que el Consejo Económico y Social en su período sustantivo de sesiones de 1996 pidiera al Secretario General que adoptara las medidas necesarias para transmitir los resultados de esas consultas a la Asamblea General en su quincuagésimo primer período de sesiones (resolución 1996/8).

69. Se señalan a la atención de la Subcomisión los informes presentados por el Sr. Maurice Glélé-Ahanhanzo, Relator Especial sobre las formas contemporáneas de racismo, discriminación racial, xenofobia y formas conexas de intolerancia a la Comisión de Derechos Humanos en su 52º período de sesiones (E/CN.4/1996/72 y Add.1).

70. Se señala también a la atención de la Subcomisión el informe del Secretario General (E/CN.4/1996/71) y una nota del Secretario General sobre la aplicación del Programa de Acción para el Tercer Decenio de la Lucha contra el Racismo y la Discriminación Racial (E/CN.4/1996/71/Add.1).

Tema 6 - Cuestión de la violación de los derechos humanos y las libertades fundamentales, en particular la política de discriminación racial y de segregación y la política de apartheid, en todos los países y en especial en los países y territorios coloniales y dependientes: informe de la Subcomisión de conformidad con la resolución 8 (XXIII) de la Comisión de Derechos Humanos

71. En su resolución 8 (XXIII), de 16 de marzo de 1967, la Comisión de Derechos Humanos decidió ocuparse todos los años del tema titulado "Cuestión de la violación de los derechos humanos y las libertades fundamentales, en particular la política de discriminación racial y de segregación y la política de apartheid, en todos los países y en especial en los países y territorios coloniales y dependientes". En el párrafo 2 de esa resolución, la Comisión pidió a la Subcomisión que preparase un informe que incluyese información sobre las violaciones de los derechos humanos y las libertades fundamentales procedentes de todas las fuentes disponibles, para uso de la Comisión. En el párrafo 3 se pidió al Secretario General que prestase ayuda y diese facilidades a la Subcomisión en el cumplimiento de su tarea. En el párrafo 6, la Comisión invitó a la Subcomisión a que pusiera en conocimiento de aquélla toda situación respecto de la cual tuviese motivos razonables para creer que revelaba un cuadro persistente de violaciones de los derechos humanos y de las libertades fundamentales en cualquier país, en particular la política de discriminación racial y de segregación y la política de apartheid, en especial en los territorios coloniales y otros territorios dependientes.

72. El Consejo Económico y Social en su resolución 1235 (XLII), de 6 de junio de 1967, acogió con satisfacción la decisión adoptada por la Comisión de examinar todos los años ese tema y respaldó las solicitudes de asistencia dirigidas a la Subcomisión y al Secretario General en la resolución 8 (XXIII)

de la Comisión. El Consejo autorizó a la Comisión y a la Subcomisión a examinar la información pertinente sobre las violaciones notorias de los derechos humanos y las libertades fundamentales señaladas en las comunicaciones consignadas en la lista preparada por el Secretario General de conformidad con la resolución 728 F (XXVIII) del Consejo Económico y Social, de 30 de julio de 1959, y además autorizó a la Comisión a efectuar un estudio a fondo de las situaciones que revelaran un cuadro persistente de violaciones de los derechos humanos.

73. Al examinar este tema, la Subcomisión tal vez desee tener en cuenta las siguientes resoluciones y decisiones aprobadas por la Subcomisión en su 47º período de sesiones, por la Asamblea General en su quincuagésimo período de sesiones y por la Comisión de Derechos Humanos en su 52º período de sesiones, además de aquellas a las que se hace referencia en los párrafos anteriores:

Subcomisión (47º período de sesiones)

Resoluciones

- | | |
|----------|---|
| 1995/1. | Manifestación de solidaridad con el Sr. Tadeusz Mazowiecki, Relator Especial de la Comisión de Derechos Humanos encargado de investigar la situación de los derechos humanos en el territorio de la ex Yugoslavia |
| 1995/2. | La situación en el Oriente Medio |
| 1995/3. | Situación de los derechos humanos en el Iraq |
| 1995/4. | Lucha contra la incitación al odio y al genocidio, en particular por los medios de comunicación |
| 1995/5. | La situación de los derechos humanos en Rwanda |
| 1995/6. | La situación en Colombia |
| 1995/7. | Situación de los derechos humanos en Guatemala |
| 1995/8. | La situación en el territorio de la ex Yugoslavia |
| 1995/9. | Situación de los territorios palestinos y demás territorios árabes ocupados por Israel |
| 1995/10. | Situación de los derechos humanos en Kosovo |
| 1995/11. | La situación de los derechos humanos en Burundi |
| 1995/18. | Situación de los derechos humanos en la República Islámica del Irán |

Decisiones

- 1995/106. Votación secreta sobre las propuestas relativas a denuncias de violación de los derechos humanos en los países
- 1995/107. Situación humanitaria en el Iraq
- 1995/108. Situación de los derechos humanos en Turquía

Asamblea General (quincuagésimo período de sesiones)

Resoluciones

- 50/29 A a D Informe del Comité Especial encargado de investigar las prácticas israelíes que afecten a los derechos humanos del pueblo palestino y a los árabes de los territorios ocupados
- 50/186. Derechos humanos y terrorismo
- 50/188. Situación de los derechos humanos en la República Islámica del Irán
- 50/189. Situación de los derechos humanos en el Afganistán
- 50/190. Situación de los derechos humanos en Kosovo
- 50/191. Situación de los derechos humanos en el Iraq
- 50/192. Agresión y violación de mujeres en las zonas de conflicto armado de la ex Yugoslavia
- 50/193. Situación de los derechos humanos en la República de Bosnia y Herzegovina, la República de Croacia y la República Federativa de Yugoslavia (Serbia y Montenegro)
- 50/194. Situación de los derechos humanos en Myanmar
- 50/195. Protección y asistencia en favor de los desplazados internos
- 50/196. Los derechos humanos en Haití
- 50/197. Situación de los derechos humanos en el Sudán
- 50/198. Situación de los derechos humanos en Cuba
- 50/199. Situación de los derechos humanos en Nigeria
- 50/200. Situación de los derechos humanos en Rwanda

Comisión de Derechos Humanos (52º período de sesiones)

Resoluciones

- 1996/1. Situación de los derechos humanos en Burundi
- 1996/2. Los derechos humanos en el Golán sirio ocupado
- 1996/3. Cuestión de la violación de los derechos humanos en los territorios árabes ocupados, incluida Palestina
- 1996/4. Asentamientos israelíes en los territorios árabes ocupados
- 1996/5. Situación en la Palestina ocupada
- 1996/47. Derechos humanos y terrorismo
- 1996/66. Situación de los derechos humanos en Guinea Ecuatorial
- 1996/67. Situación de los derechos humanos en el Togo
- 1996/68. Situación de los derechos humanos en el Líbano meridional y Bekaa Oeste
- 1996/69. Los derechos humanos en Cuba
- 1996/71. Situación de los derechos humanos en Bosnia y Herzegovina, el Estado de Bosnia y Herzegovina, la República de Croacia y la República Federativa de Yugoslavia (Serbia y Montenegro)
- 1996/72. Situación de los derechos humanos en el Iraq
- 1996/73. Situación de los derechos humanos en el Sudán
- 1996/74. Ejecuciones extrajudiciales, sumarias o arbitrarias
- 1996/75. Situación de los derechos humanos en el Afganistán
- 1996/76. Situación de los derechos humanos en Rwanda
- 1996/77. Situación de los derechos humanos en el Zaire
- 1996/79. Situación de los derechos humanos en Nigeria
- 1996/80. Situación de los derechos humanos en Myanmar
- 1996/84. Situación de los derechos humanos en la República Islámica del Irán

Declaración del Presidente sobre la situación de los derechos humanos en Colombia (E/1996/23-E/CN.4/1996/177, cap. III)

Declaración del Presidente sobre la situación de los derechos humanos en Timor oriental (E/1996/23-E/CN.4/1996/177, cap. X)

Declaración del Presidente sobre la situación de los derechos humanos en Chechenia de la Federación de Rusia
(E/1996/23-E/CN.4/1996/177, cap. X)

Declaración del Presidente sobre la situación de los derechos humanos en Liberia (E/1996/23-E/CN.4/1996/177, cap. III)

74. En su período de sesiones en curso la Subcomisión tendrá a la vista una nota del Secretario General sobre los informes pertinentes y las medidas de las Naciones Unidas para evitar las violaciones de los derechos humanos en la República Islámica del Irán, presentada atendiendo a lo dispuesto en la resolución 1995/18 de la Subcomisión (E/CN.4/Sub.2/1996/9).

Tema 7 - El nuevo orden económico internacional y la promoción de los derechos humanos

75. En su 31º período de sesiones, por decisión 6 (XXXI) de 15 de septiembre de 1978, la Subcomisión agregó al programa de su 32º período de sesiones un tema titulado "El nuevo orden económico internacional y la promoción de los derechos humanos". En su resolución 1985/34, la Subcomisión decidió examinar este tema cada dos años. En su resolución 1989/1, la Subcomisión decidió examinarlo anualmente.

76. La Subcomisión no adoptó ninguna decisión con relación a este tema en su 47º período de sesiones.

a) El papel de la mujer y su participación en el desarrollo en pie de igualdad

77. La Subcomisión propuso que se incluyera el tema "Prevención de la discriminación contra las mujeres y protección de éstas" como subtema de su programa en su 37º período de sesiones, celebrado en 1984.

78. En su 39º período de sesiones, la Subcomisión aprobó la resolución 1987/26, titulada "El papel de la mujer y su participación en el desarrollo en pie de igualdad", en la que decidió examinar en su 41º período de sesiones y en futuros períodos de sesiones y en relación con el tema del programa titulado "El nuevo orden económico internacional y la promoción de los derechos humanos" un subtema titulado "El papel de la mujer y su participación en el desarrollo en pie de igualdad". La Subcomisión pidió asimismo al Secretario General que le facilitase en cada uno de sus siguientes períodos de sesiones los informes del Comité para la Eliminación de la Discriminación contra la Mujer y de la Comisión de la Condición Jurídica y Social de la Mujer.

79. En el actual período de sesiones, la Subcomisión tendrá ante sí los últimos informes del Comité para la Eliminación de la Discriminación contra la Mujer y de la Comisión de la Condición Jurídica y Social de la Mujer.

Tema 8 - El ejercicio de los derechos económicos, sociales y culturales

80. En la resolución 1987/19, aprobada en su 43º período de sesiones, la Comisión pidió a la Subcomisión que examinara las conclusiones y recomendaciones del informe de la Comisión titulado "El ejercicio de los derechos económicos, sociales y culturales: problemas, políticas y logros" (publicación de las Naciones Unidas, N° de venta: 75.XIV.2) y que presentara a la Comisión, en su 44º período de sesiones, un calendario para actualizar estas conclusiones y recomendaciones teniendo presentes las actividades de los organismos especializados, de otros órganos y organismos de las Naciones Unidas, de otras organizaciones intergubernamentales, de gobiernos y de organizaciones no gubernamentales y tomando en cuenta la importancia de mantener un enfoque concreto de los derechos humanos al examinar las cuestiones planteadas en ese informe. La Comisión pidió además a la Subcomisión que considerara, de conformidad con su resolución 1983/35, la posibilidad de realizar un estudio acerca de las repercusiones sobre los derechos humanos de las políticas y prácticas de las principales instituciones financieras internacionales, sobre todo el Fondo Monetario Internacional y el Banco Mundial.

81. En la resolución 1988/33, aprobada en su 40º período de sesiones, la Subcomisión, en su resolución 1988/33, decidió encomendar al Sr. Danilo Türk el estudio de los problemas, las políticas y las medidas progresivas para el ejercicio más efectivo de los derechos económicos, sociales y culturales, y recomendó que el Relator Especial tuviera en cuenta las directrices y cuestiones expuestas en la resolución 1987/29 A de la Subcomisión. Esa decisión fue respaldada por la Comisión en su resolución 1989/13 y por el Consejo Económico y Social en su decisión 1989/138.

82. En el período de 1989 a 1992, el Relator Especial encargado del ejercicio de los derechos económicos, sociales y culturales presentó cuatro informes: un informe preliminar (E/CN.4/Sub.2/1989/19); dos informes sobre la marcha de los trabajos (E/CN.4/Sub.2/1990/19 y E/CN.4/Sub.2/1991/17) y un informe definitivo (E/CN.4/Sub.2/1992/16).

83. En la resolución 1992/29, aprobada en su 44º período de sesiones, la Subcomisión expresó su profundo reconocimiento al Sr. Danilo Türk, Relator Especial, por su informe definitivo sobre el ejercicio de los derechos económicos, sociales y culturales, hizo suyas las recomendaciones contenidas en los párrafos 202 a 246 de ese informe y pidió al Secretario General que garantizara la más amplia distribución posible de los informes sobre la marcha de las actividades preparados por el Relator Especial en todo el sistema de las Naciones Unidas, sobre todo en los programas y organismos con mandatos en las esferas económica, social y cultural. En la misma resolución, instó a las instituciones financieras internacionales, en particular al Banco Mundial y al Fondo Monetario Internacional, a que prestaran más atención a las repercusiones negativas de sus políticas y programas de ajuste estructural en el ejercicio de los derechos económicos, sociales y culturales y pidió al Secretario General que invitara a las instituciones financieras internacionales a considerar la posibilidad de organizar un seminario de expertos sobre la función de esas instituciones en el ejercicio de los derechos económicos, sociales y culturales.

El derecho a una vivienda adecuada

84. En su resolución 1991/26, aprobada en el 43º período de sesiones, la Subcomisión encargó al Sr. Rajindar Sachar la tarea de elaborar un documento de trabajo sobre el derecho a una vivienda adecuada, con miras a determinar la mejor forma de promover el reconocimiento y la aplicación de este derecho. La Subcomisión también pidió al Sr. Sachar que examinara la conveniencia de adoptar una declaración o convención internacional sobre el derecho a una vivienda adecuada, que examinara el contenido específico de este derecho, y que presentara su documento de trabajo a la Subcomisión en su 44º período de sesiones.

85. En la resolución 1992/26, aprobada en su 44º período de sesiones, la Subcomisión, habiendo tomado nota de las conclusiones preliminares que figuraban en el documento de trabajo (E/CN.4/Sub.2/1992/15), decidió designar al Sr. Rajindar Sachar Relator Especial sobre el fomento de la realización del derecho a una vivienda adecuada.

86. En su 45º período de sesiones, la Subcomisión aprobó la resolución 1993/36 en la que hizo suyas las conclusiones y recomendaciones preliminares contenidas en el informe del Relator Especial sobre la marcha de los trabajos (E/CN.4/Sub.2/1993/15) y le pidió que presentara a la Subcomisión en su 46º período de sesiones un segundo informe sobre la marcha de los trabajos.

87. En la resolución 1994/38, aprobada en su 46º período de sesiones, la Subcomisión manifestó su agradecimiento al Relator Especial por su segundo informe sobre la marcha de los trabajos (E/CN.4/Sub.2/1994/20). Tomó nota con interés del proyecto de convención internacional sobre el derecho a la vivienda reproducido en el segundo informe sobre la marcha de los trabajos (cap. IX). La Subcomisión invitó a los Estados, a los organismos especializados de las Naciones Unidas y a otros organismos, a las organizaciones intergubernamentales internacionales y regionales y a las organizaciones no gubernamentales y de base comunitaria a que facilitaran al Relator Especial sus opiniones y comentarios sobre todos los aspectos del derecho a una vivienda adecuada, y en particular sobre el proyecto de convención internacional sobre el derecho a la vivienda, con objeto de que pudiera tenerlas en cuenta al preparar su informe definitivo. La Subcomisión decidió examinar el informe definitivo y concebir una serie de medidas concretas basadas en él en su 47º período de sesiones.

88. En su 47º período de sesiones la Subcomisión tuvo a la vista el informe definitivo preparado por el Relator Especial (E/CN.4/Sub.2/1995/12). En su resolución 1995/27, la Subcomisión apoyó firmemente las recomendaciones concretas contenidas en el capítulo VIII del informe final e instó a las entidades en él enumeradas a que cumplieran puntualmente esas recomendaciones. La Subcomisión pidió al Secretario General que solicitara a los Estados, a los órganos de las Naciones Unidas, los organismos especializados y las organizaciones no gubernamentales o comunitarias pertinentes que formularan comentarios acerca del proyecto de convención internacional sobre el derecho a la vivienda contenido en el segundo informe sobre la marcha de los trabajos del Relator Especial (E/CN.4/Sub.2/1994/20,

cap. IX) y los indicadores contenidos en su informe final (E/CN.4/Sub.2/1995/12, cap. IV). También se pidió al Secretario General que presentara a la Subcomisión en su 48º período de sesiones una recopilación y un comentario analítico de las opiniones y comentarios de los Estados, los órganos de las Naciones Unidas, los organismos especializados, las organizaciones internacionales y regionales, las organizaciones no gubernamentales y las organizaciones comunitarias sobre todos los aspectos del derecho a una vivienda adecuada, y que desarrollara ulteriormente el análisis contenido en el informe final del Relator Especial respecto de la utilización de indicadores en la vigilancia de la observancia del derecho a una vivienda adecuada. La Subcomisión decidió examinar y determinar en su 48º período de sesiones la forma en que se podían llevar adelante de la manera más eficaz en el marco del programa de derechos humanos de las Naciones Unidas las actividades destinadas a promover la plena realización del derecho humano a una vivienda adecuada.

89. En el período de sesiones en curso, la Subcomisión dispondrá de una nota del Secretario General sobre este tema (E/CN.4/Sub.2/1996/10).

Los derechos humanos y la extrema pobreza

90. En la resolución 1990/15, aprobada en su 46º período de sesiones, la Comisión de Derechos Humanos reafirmó que la extrema pobreza y la exclusión social constituían una violación de la dignidad humana, por lo que requerían la adopción de medidas urgentes, de carácter nacional e internacional, para ponerles fin, y pidió a la Subcomisión que al estudiar, de conformidad con la resolución 1989/20 de la Comisión, los problemas, las políticas y las medidas progresivas relacionados con una realización más eficaz de los derechos económicos, sociales y culturales, examinase más a fondo la cuestión de la extrema pobreza y la exclusión social y llevase a cabo un estudio específico de esa cuestión.

91. La Subcomisión, en su decisión 1990/119, decidió pedir al Sr. Eduardo Suescún Monroy que preparase el método y el plan de trabajo del estudio sobre los derechos humanos y la extrema pobreza. En su 43º período de sesiones, la Subcomisión tuvo ante sí el informe preparado por el Sr. Eduardo Suescún Monroy (E/CN.4/Sub.2/1991/18).

92. En su resolución 1992/11, aprobada en su 48º período de sesiones, la Comisión pidió a la Subcomisión que realizara un estudio sobre la cuestión de la extrema pobreza.

93. En la resolución 1992/27, aprobada en su 44º período de sesiones, la Subcomisión decidió nombrar al Sr. Leandro Despouy Relator Especial sobre la cuestión de los derechos humanos y la extrema pobreza y pedirle que le presentase un informe preliminar en su 45º período de sesiones.

94. En la resolución 1993/13, aprobada en su 49º período de sesiones, la Comisión hizo suya la decisión de la Subcomisión e invitó al Relator Especial a prestar particular atención a los aspectos siguientes:

- a) las repercusiones de la extrema pobreza en el disfrute y el ejercicio de los derechos humanos y las libertades fundamentales de las personas que la padecen;
- b) los esfuerzos que realizan las propias personas más pobres por ejercer esos derechos y participar plenamente en el desarrollo de la sociedad en que viven;
- c) las condiciones en que las personas más pobres pueden efectivamente hacer valer su experiencia y sus ideas y participar en la realización de los derechos humanos;
- d) los medios para lograr un mejor conocimiento de la experiencia y las ideas de los más pobres, así como de las personas que trabajan a su lado.

95. En la resolución 1993/35, aprobada en su 45º período de sesiones, la Subcomisión tomó nota con satisfacción del informe preliminar del Relator Especial (E/CN.4/Sub.2/1993/16) y le pidió que le presentara un informe provisional en su 46º período de sesiones.

96. En la resolución 1994/12, aprobada en su 50º período de sesiones, la Comisión aprobó la recomendación del Relator Especial respecto de la organización de un seminario relativo a la miseria y la denegación de los derechos humanos y decidió examinar esta cuestión en su 51º período de sesiones.

97. En su resolución 1994/41, aprobada en su 46º período de sesiones, la Subcomisión pidió al Relator Especial que en su 47º período de sesiones le presentara un segundo informe provisional, teniendo en cuenta las observaciones formuladas durante el examen de su primer informe provisional, en particular por los miembros de la Subcomisión, así como los resultados del seminario sobre "La miseria y la denegación de los derechos humanos" e incluyendo los primeros resultados de su consulta con personas que viven en la extrema pobreza y con quienes trabajan a su lado.

98. En la resolución 1995/16, aprobada en su 51º período de sesiones, la Comisión acogió con agrado el innovador seminario sobre la miseria y la denegación de los derechos humanos, tomó nota con agradecimiento del informe de ese seminario (E/CN.4/1995/101) y lo recomendó a la atención del Relator Especial.

99. En su 47º período de sesiones la Subcomisión tuvo a la vista el segundo informe provisional del Relator Especial (E/CN.4/Sub.2/1995/15). En su resolución 1995/28, la Subcomisión pidió al Relator Especial que le presentara, en su 48º período de sesiones, un informe definitivo que se centrara en los resultados de la consulta que había celebrado con personas que vivían en condiciones de extrema pobreza y con quienes trabajaban con ellas, y en el que se tuvieran en cuenta las conclusiones y elementos pertinentes surgidos o que surgieran de la Cumbre Mundial sobre el Desarrollo Social celebrada en marzo de 1995 y de la Cuarta Conferencia Mundial sobre la Mujer que se celebraría en Beijing en septiembre de 1995, así como las

actividades que se realizaran en 1996, que la Asamblea General, en su resolución 48/183, de 21 de diciembre de 1993, había proclamado Año Internacional para el Erradicación de la Pobreza.

100. En el período de sesiones en curso, la Subcomisión tendrá ante sí el informe definitivo preparado por el Relator Especial (E/CN.4/Sub.2/1996/13).

Desalojos forzosos

101. En la resolución 1991/12, aprobada en su 43º período de sesiones, la Subcomisión decidió examinar en su 44º período de sesiones la cuestión de los desalojos forzosos como violación manifiesta y sistemática de los derechos humanos que afecta a gran número de personas y pueblos.

102. En la resolución 1993/77, aprobada en su 49º período de sesiones, la Comisión de Derechos Humanos, atendiendo a la recomendación formulada por la Subcomisión en su resolución 1992/14, pidió al Secretario General que elaborara un informe analítico sobre la práctica de los desalojos forzosos, basado en el análisis del derecho y la jurisprudencia internacionales y en la información presentada.

103. En la resolución 1993/41, aprobada en su 45º período de sesiones, la Subcomisión decidió estudiar en su 46º período de sesiones la cuestión de los desalojos forzosos y examinar el informe analítico del Secretario General (E/CN.4/1994/20) en relación con el tema del programa titulado "La realización de los derechos económicos, sociales y culturales" y determinar la forma más eficaz de proseguir el examen de la cuestión de los desalojos forzosos.

104. En la resolución 1994/39, aprobada en su 46º período de sesiones, la Subcomisión pidió al Secretario General que, de conformidad con lo dispuesto en el párrafo 172 de su informe analítico, preparara una serie de directrices acerca de los acontecimientos internacionales y los desalojos forzosos.

105. En su 47º período de sesiones, la Subcomisión dispuso del informe del Secretario General sobre esta cuestión (E/CN.4/Sub.2/1995/13). En su resolución 1995/29, la Subcomisión pidió al Secretario General que presentara a la Subcomisión en su 48º período de sesiones un informe actualizado sobre las directrices acerca de los acontecimientos internacionales y los desalojos forzosos.

106. En la misma resolución, la Subcomisión pidió al Secretario General que convocara un seminario de expertos sobre la práctica de los desalojos forzosos y la relación de ésta con los derechos humanos reconocidos a nivel internacional, a fin de elaborar unas directrices exhaustivas en el ámbito de los derechos humanos en materia de desplazamientos relacionados con el desarrollo.

107. En su decisión 1996/104, adoptada en su 52º período de sesiones, la Subcomisión de Derechos Humanos decidió recomendar al Consejo Económico y Social que, teniendo en cuenta las conclusiones de la Conferencia de las Naciones Unidas sobre los Asentamientos Humanos (Hábitat II), que se iba a

celebrar en Estambul en junio de 1996, autorizara la celebración de un seminario de expertos sobre la práctica de los desalojos forzosos con miras a elaborar amplias directrices de derechos humanos sobre los desplazamientos relacionados con el desarrollo.

108. En el período de sesiones en curso, la Subcomisión dispondrá de un informe del Secretario General sobre las directrices acerca de los acontecimientos internacionales y los desalojos forzosos (E/CN.4/Sub.2/1996/11).

Distribución de los ingresos

109. En la resolución 1992/29, aprobada en su 44º período de sesiones, la Subcomisión decidió estudiar, en su 45º período de sesiones, la posibilidad de examinar en un futuro estudio la cuestión de la distribución de los ingresos y la realización de los derechos económicos, sociales y culturales, así como la cuestión del trato judicial de esos derechos.

110. En la resolución 1993/40, aprobada en su 45º período de sesiones, la Subcomisión decidió encomendar al Sr. Asbjørn Eide la tarea de redactar un documento preparatorio sobre la relación entre el disfrute de los derechos humanos, en particular los derechos económicos, sociales y culturales, y la distribución de los ingresos, en el plano nacional e internacional, teniendo también en cuenta las cuestiones vinculadas a la realización del derecho al desarrollo, con miras a determinar la manera más eficaz de intensificar las actividades en esta esfera. La Comisión hizo suya esa decisión en su resolución 1994/20.

111. En la resolución 1994/40, aprobada en su 46º período de sesiones, la Subcomisión decidió nombrar al Sr. José Bengoa Relator Especial sobre la relación entre el disfrute de los derechos humanos y la distribución de los ingresos. Por su decisión 1995/105 la Comisión de Derechos Humanos aprobó la decisión de la Subcomisión.

112. En su resolución 1995/30, aprobada en su 47º período de sesiones, la Subcomisión hizo suya la conclusión a que inicialmente había llegado el Sr. Eide en su documento preliminar y que se reiteró en el informe preliminar del Sr. Bengoa, de que la concentración de la riqueza constituye un grave obstáculo para el ejercicio de los derechos humanos, bien sean económicos, sociales y culturales, políticos o civiles, y de que la igualdad de oportunidades es un elemento esencial para participar de modo efectivo en los procesos de desarrollo y para obtener una parte equitativa de los beneficios derivados de éste, manifestó su acuerdo con el plan de trabajo presentado en el informe preliminar, y pidió al Relator Especial que presentara un informe sobre la marcha de los trabajos a la Subcomisión en su 48º período de sesiones y un informe definitivo en su 49º período de sesiones.

113. En el período de sesiones en curso, la Subcomisión tendrá a la vista el informe sobre la marcha de los trabajos preparado por el Relator Especial (E/CN.4/Sub.2/1996/14).

Los métodos de trabajo y las actividades de las empresas transnacionales

114. En su resolución 1994/37, aprobada en su 46º período de sesiones, la Subcomisión recordando las disposiciones de la Carta que establecen que uno de los propósitos de las Naciones Unidas es realizar la cooperación internacional en la solución de los problemas internacionales de carácter económico, social, cultural o humanitario, y en el desarrollo y estímulo del respeto de los derechos humanos de todos, y teniendo presentes la Declaración y Programa de Acción de Viena, que subrayan la necesidad de desplegar esfuerzos concertados para conseguir el reconocimiento de los derechos económicos, sociales y culturales en los planos internacional, nacional y regional, pidió al Secretario General que preparara, para su examen en su 47º período de sesiones, un documento de antecedentes en el que se examinara la relación entre el ejercicio de los derechos humanos, en particular los derechos sindicales y laborales internacionales, y los métodos de trabajo y las actividades de las empresas transnacionales.

115. En su resolución 1995/31, aprobada en su 47º período de sesiones, la Subcomisión, reafirmando la Declaración sobre el Progreso y el Desarrollo en lo Social, proclamada por la Asamblea General en su resolución 2542 (XXIV), así como la Declaración sobre el Derecho al Desarrollo aprobada por la Asamblea General por su resolución 41/128, y reconociendo que las actividades de las distintas organizaciones del sistema de las Naciones Unidas deben estar estrechamente interrelacionadas y que se deben aprovechar todos los esfuerzos realizados en las diversas disciplinas que atañen a la persona humana para promover de manera eficaz todos los derechos humanos, hizo suyo el documento de antecedentes preparado por el Secretario General de conformidad con lo solicitado en la resolución 1994/37

(E/CN.4/Sub.2/1995/11). También pidió al Secretario General que preparara, para su examen en el 48º período de sesiones de la Subcomisión, un informe sobre los efectos de las actividades y métodos de trabajo de las empresas transnacionales sobre el disfrute efectivo de todos los derechos humanos y, en especial, los económicos, sociales y culturales y el derecho al desarrollo, teniendo presentes las directrices, normas y disposiciones internacionales al respecto.

116. En el período de sesiones en curso, la Subcomisión tendrá a la vista el informe del Secretario General sobre el tema (E/CN.4/Sub.2/1996/12).

Cuestión de la impunidad de los autores de violaciones de los derechos humanos (derechos económicos, sociales y culturales) (véanse también los párrafos 136 a 142)

117. En su resolución 1995/34, aprobada en su 47º período de sesiones, la Subcomisión acogió con satisfacción el informe provisional sobre la lucha contra la impunidad de los autores de violaciones de los derechos humanos (derechos económicos, sociales y culturales) preparado por el Sr. El Hadji Guissé (E/CN.4/Sub.2/1995/19) y pidió al Relator Especial que le presentara su informe definitivo en el 48º período de sesiones. La Subcomisión decidió examinar la cuestión de la impunidad de los autores de violaciones de los derechos humanos (derechos económicos, sociales y

culturales) en su 48º período de sesiones, en relación con el tema del programa titulado "El ejercicio de los derechos económicos, sociales y culturales".

118. En el período de sesiones en curso, la Subcomisión tendrá a la vista el informe definitivo preparado por el Relator Especial (E/CN.4/Sub.2/1996/15).

Otros asuntos

119. Con respecto a los asuntos relacionados con el presente tema, se señala también a la atención de la Subcomisión la resolución 50/184 de la Asamblea General, titulada "Derecho al desarrollo".

120. La Subcomisión tal vez desee también tomar nota de las siguientes resoluciones aprobadas por la Comisión en su 52º período de sesiones, además de las resoluciones a que se ha hecho referencia en los párrafos anteriores:

- 1996/12. Consecuencias de las políticas de ajuste originadas por la deuda externa para el goce efectivo de los derechos humanos y, especialmente, para la aplicación de la Declaración sobre el Derecho al Desarrollo
- 1996/11. Cuestión del ejercicio, en todos los países, de los derechos económicos, sociales y culturales enunciados en la Declaración Universal de Derechos Humanos y en el Pacto Internacional de Derechos Económicos, Sociales y Culturales, y estudio de los problemas especiales con que se enfrentan los países en desarrollo en sus esfuerzos para hacer efectivos estos derechos humanos
- 1996/15. El derecho al desarrollo
- 1996/9. Derechos humanos y medidas coercitivas unilaterales
- 1996/14. Efectos nocivos para el goce de los derechos humanos del traslado y vertimiento ilícitos de productos y desechos tóxicos y peligrosos
- 1996/13. Los derechos humanos y el medio ambiente

Tema 9 - Comunicaciones relativas a los derechos humanos: informe del Grupo de Trabajo sobre Comunicaciones establecido en virtud de la resolución 2 (XXIV) de la Subcomisión, de conformidad con la resolución 1503 (XLVIII) del Consejo Económico y Social

121. En su resolución 1503 (XLVIII) de 27 de mayo de 1970, el Consejo Económico y Social autorizó a la Subcomisión a designar un grupo de trabajo compuesto de no más de cinco de sus miembros, para que se reuniese una vez al año a fin de examinar todas las comunicaciones recibidas por el Secretario General de conformidad con la resolución 728 F (XXVIII) del Consejo, de 30 de julio de 1959, con objeto de señalar a la atención de la Subcomisión las comunicaciones, junto con las respuestas de los gobiernos si las hubiere, que

pareciesen revelar un cuadro persistente de violaciones manifiestas y fehacientemente probadas de los derechos humanos y de las libertades fundamentales. Como medida inicial para el cumplimiento de la resolución 1503 (XLVIII) del Consejo, la Subcomisión en la resolución 1 (XXIV), de 13 de agosto de 1971, aprobó medidas provisionales para tratar de la cuestión de la admisibilidad de las comunicaciones. El Grupo de Trabajo sobre Comunicaciones fue establecido en virtud de la resolución 2 (XXIV) de la Subcomisión, de 16 de agosto de 1971. Se ha reunido cada año antes de cada período de sesiones de la Subcomisión y le ha presentado un informe confidencial.

122. En virtud de la resolución 1503 (XLVIII) del Consejo, se pidió a la Subcomisión que examinara en sesión privada las comunicaciones que se le sometieran de conformidad con la decisión de la mayoría de los miembros del Grupo de Trabajo sobre Comunicaciones y, en su caso, las respuestas de los gobiernos al respecto y demás información pertinente, con objeto de determinar si procedía someter a la Comisión de Derechos Humanos determinadas situaciones que parecieran revelar un cuadro persistente de violaciones manifiestas y fehacientemente probadas de derechos humanos que debieran ser examinadas por la Comisión. En cumplimiento de lo dispuesto en el párrafo 8 de la resolución 1503 (XLVIII) del Consejo, la Subcomisión comunica a la Comisión sus conclusiones sobre la cuestión con carácter confidencial.

123. En su decisión 4 (XXXIV) de 3 de marzo de 1978, la Comisión decidió que la Subcomisión y su Grupo de Trabajo sobre Comunicaciones tuvieran en adelante acceso a las actas de las sesiones privadas en que la Comisión hubiera examinado las situaciones que se le hubieran transmitido en aplicación de la resolución 1503 (XLVIII) del Consejo y a todos los demás documentos confidenciales relativos a las mismas que se hubieran sometido a la Comisión.

124. En su decisión 3 (XXXIV) de 3 de marzo de 1978, la Comisión decidió que, al examinar comunicaciones en virtud de la resolución 1503 (XLVIII) del Consejo y situaciones que la Comisión hubiese decidido mantener en examen, se invitaría al Presidente-Relator del Grupo de Trabajo sobre Comunicaciones a que asistiera a las deliberaciones de la Comisión sobre ese tema y a que tomara la palabra si así lo deseaba.

125. La Comisión o el Consejo Económico y Social han tomado varias medidas de procedimiento respecto de la aplicación del procedimiento regido por la resolución 1503 (XLVIII) del Consejo. De 1974 a 1989, la Comisión estableció cada año un grupo de trabajo (Grupo de Trabajo sobre Situaciones) para que la ayudara en el examen de las situaciones remitidas a la Comisión por la Subcomisión y para que formulara a la Comisión recomendaciones sobre la forma de proceder con respecto a cada situación concreta. En su resolución 1990/41, el Consejo Económico y Social autorizó a la Comisión a que estableciera su Grupo de Trabajo sobre Situaciones sobre una base permanente y no sobre una base ad hoc como venía haciendo. Las recomendaciones del Grupo de Trabajo se comunican a los gobiernos directamente interesados (véase la decisión 14 (XXXV) de la Comisión, de 12 de marzo de 1979), a los que se invita a participar en las reuniones de

la Comisión en las que se examinen las situaciones de que se trata (véanse las decisiones 5 (XXXIV) de 3 de marzo de 1978 y 9 (XXXVI) de 7 de marzo de 1980 de la Comisión).

126. En su decisión 1990/112 la Subcomisión decidió que el Grupo de Trabajo sobre Comunicaciones, de conformidad con el párrafo 1 de la resolución 1503 (XLVIII) del Consejo, en el futuro examinara solamente las comunicaciones que se hubieran transmitido a los gobiernos interesados de conformidad con la resolución 728 F (XXVIII) del Consejo a más tardar 12 semanas antes de la reunión del Grupo de Trabajo. En consecuencia, en su próximo período de sesiones, que se celebrará del 22 al 2 de julio de 1996, el Grupo de Trabajo sobre Comunicaciones examinará las comunicaciones recibidas y tramitadas por la Secretaría desde el 22 de abril de 1995 y transmitidas a los gobiernos interesados a más tardar el 26 de abril de 1996.

127. Desde su 41º período de sesiones, celebrado en 1989, la Subcomisión ha sometido a votación secreta todas las decisiones aprobadas en virtud del procedimiento reglamentado por la resolución 1503 (XLVIII) del Consejo. En 1989 y 1990, esto se hizo mediante la suspensión del artículo 59 del reglamento de las comisiones orgánicas del Consejo Económico y Social y, desde 1991, mediante la referencia a la resolución 1991/32 del Consejo, de 31 de mayo de 1991, sobre el fortalecimiento de la independencia de los miembros de la Subcomisión.

128. Se señala asimismo a la atención de la Subcomisión el párrafo 5 de su último informe confidencial, relativo a asuntos que quedaron pendientes hasta su 48º período de sesiones.

129. En el período de sesiones en curso la Subcomisión tendrá ante sí los documentos siguientes:

- a) el informe confidencial del Grupo de Trabajo sobre Comunicaciones relativo a las sesiones que celebrará del 22 de julio al 2 de agosto de 1996;
- b) la documentación pertinente a que hace referencia el párrafo 5 del último informe confidencial de la Subcomisión;
- c) el texto de las decisiones confidenciales de la Comisión y otros documentos conexos, incluidas las actas resumidas confidenciales del 52º período de sesiones de la Comisión de Derechos Humanos, de que se disponga;
- d) las resoluciones y decisiones aprobadas por el Consejo, por la Comisión o por la Subcomisión que guardan relación con la labor que lleva a cabo la Subcomisión con arreglo a lo dispuesto en la resolución 1503 (XLVIII) del Consejo;
- e) las listas confidenciales de comunicaciones preparadas por el Secretario General desde el 47º período de sesiones de la Subcomisión en cumplimiento de las resoluciones 728 F (XXVIII)

y 1503 (XLVIII) del Consejo, así como las respuestas recibidas de los gobiernos durante el período comprendido entre julio de 1995 y junio de 1996.

130. Los documentos confidenciales antes mencionados serán entregados a los miembros de la Subcomisión.

Tema 10 - La administración de justicia y los derechos humanos de los detenidos

Grupo de trabajo del período de sesiones sobre la administración de justicia y la cuestión de la indemnización

131. En sus períodos de sesiones 34° (1981) y siguientes, la Subcomisión estableció un grupo de trabajo del período de sesiones a fin de que examinara la cuestión de los derechos humanos de las personas detenidas.

132. En su 46° período de sesiones, en virtud de su decisión 1994/104, la Subcomisión decidió establecer un grupo de trabajo del período de sesiones que se encargara de la administración de justicia y de la cuestión de la indemnización en vez de un grupo de trabajo del período de sesiones sobre la detención.

133. En su 47° período de sesiones, la Subcomisión adoptó la decisión 1995/117, en la que habiendo tomado nota con satisfacción del informe del grupo de trabajo del período de sesiones sobre la administración de justicia y la cuestión de la indemnización (E/CN.4/Sub.2/1995/16 y Corr.1), decidió pedir al grupo de trabajo que siguiera examinando con carácter prioritario, en el 48° período de sesiones, los principios y directrices básicos propuestos por el Relator Especial, Sr. Theo van Boven, en su estudio titulado "El derecho de restitución, indemnización y rehabilitación a las víctimas de violaciones flagrantes de los derechos humanos y las libertades fundamentales" (E/CN.4/Sub.2/1993/8), con objeto de lograr avances sustantivos respecto de esa cuestión. Se pidió al Sr. van Boven que presentara, en un plazo conveniente para que la Subcomisión pudiera examinarla en su 48° período de sesiones y sin que ello entrañase consecuencias financieras, una serie revisada de los principios y directrices básicos propuestos en relación con los recursos jurídicos previstos en los instrumentos internacionales pertinentes en vigor, teniendo en cuenta las nuevas observaciones recibidas de los Estados y de las organizaciones intergubernamentales y no gubernamentales, así como las secciones pertinentes del informe del Grupo de Trabajo sobre la administración de justicia y la cuestión de la indemnización.

134. En su 52° período de sesiones, la Comisión de Derechos Humanos aprobó la resolución 1996/35, titulada "El derecho de restitución, indemnización y rehabilitación de las víctimas de violaciones graves de los derechos humanos y las libertades fundamentales" en la que alentó a la Subcomisión a continuar en su 48° período de sesiones el examen de los principios y directrices básicos propuestos, con miras a hacer progresos sustanciales sobre esta cuestión en el ámbito específico de las violaciones de los derechos humanos.

135. En el período de sesiones en curso, la Subcomisión tendrá a la vista la serie revisada de principios y directrices básicos sobre el derecho de las víctimas de violaciones graves de los derechos humanos y el derecho humanitario a obtener reparación, preparada por el Sr. van Boven (E/CN.4/Sub.2/1996/17).

Cuestión de la impunidad de los autores de violaciones de los derechos humanos

136. Por su decisión 1991/110, la Subcomisión, teniendo en cuenta el interés manifestado durante su 43º período de sesiones en el documento de trabajo relativo a las medidas que debían adoptarse para luchar contra la práctica cada vez más difundida de la impunidad de los autores de violaciones graves de los derechos humanos (E/CN.4/Sub.2/1991/WP.5), decidió pedir al Sr. El Hadji Guissé y al Sr. Louis Joinet que preparasen un documento de trabajo en que se profundizara y ampliara el documento antes mencionado, a fin de que pudiera ser examinado por la Subcomisión en su 44º período de sesiones.

137. En la resolución 1992/23, aprobada en su 44º período de sesiones, la Subcomisión tomó nota con satisfacción del documento de trabajo preparado por el Sr. Guissé y el Sr. Joinet (E/CN.4/Sub.2/1992/18) y decidió encargarles que redactaran un estudio sobre la impunidad de los autores de violaciones de los derechos humanos, en particular, a fin de determinar la amplitud del fenómeno de la impunidad y de proponer medidas para luchar contra esa práctica. La Comisión hizo suya esa decisión en su resolución 1993/43.

138. En la resolución 1993/37, aprobada en su 45º período de sesiones, la Subcomisión acogió con satisfacción el informe provisional sobre la cuestión de la impunidad de los autores de violaciones de los derechos humanos (derechos civiles y políticos) (E/CN.4/Sub.2/1993/6).

139. En la resolución 1994/34, aprobada en su 46º período de sesiones, la Subcomisión acogió con satisfacción el informe preliminar sobre la lucha contra la impunidad de los autores de violaciones de los derechos humanos (derechos económicos, sociales y culturales) (E/CN.4/Sub.2/1994/11) y, con objeto de facilitar el estudio de la cuestión, decidió encargar al Sr. Joinet que terminara el primer aspecto de la cuestión, que trataba de los derechos civiles y políticos, y al Sr. Guissé el segundo aspecto, que se refería a los derechos económicos, sociales y culturales.

140. En su 47º período de sesiones en curso, la Subcomisión dispuso de los informes de los dos Relatores Especiales (E/CN.4/Sub.2/1995/18 y E/CN.4/Sub.2/1995/19) (véanse también los párrafos 117 y 118).

141. En su resolución 1995/35, la Subcomisión acogió con satisfacción el informe sobre la marcha de los trabajos acerca de la cuestión de la impunidad de los autores de violaciones de los derechos humanos (derechos civiles y políticos) preparado por el Sr. Louis Joinet (E/CN.4/Sub.2/1995/18), y pidió al Relator Especial que le presentara su informe final en el 48º período de sesiones. La Comisión decidió estudiar la cuestión de la impunidad de los

autores de violaciones de los derechos humanos (derechos civiles y políticos) en su 48º período de sesiones, en relación con el tema del programa titulado "La administración de justicia y los derechos humanos de los detenidos".

142. En el período de sesiones en curso, la Subcomisión tendrá ante sí el informe final preparado por el Relator Especial (E/CN.4/1996/18).

Privatización de las cárceles

143. En la decisión 1989/110, aprobada en su 41º período de sesiones, la Subcomisión pidió al Sr. Miguel Alfonso Martínez que preparase, sin consecuencias financieras, un documento de trabajo que contuviera propuestas sobre la mejor manera de que la Subcomisión continuara el estudio de la cuestión de la privatización de las cárceles y que sometiera ese documento de trabajo a la Subcomisión en su 42º período de sesiones.

144. En sus períodos de sesiones 43º, 44º y 45º la Subcomisión dispuso del documento de trabajo presentado por el Sr. Alfonso Martínez (E/CN.4/Sub.2/1991/56), de un documento de trabajo presentado por el Secretario General (E/CN.4/Sub.2/1992/21) y de una reseña preparada por la Sra. Palley (E/CN.4/Sub.2/1993/21).

145. En el 45º período de sesiones, en virtud de su decisión 1993/109, la Subcomisión pidió a la Comisión de Derechos Humanos que la autorizara a designar en su 46º período de sesiones a uno de sus miembros para que efectuara un estudio especial.

146. En su 50º período de sesiones, la Comisión, por su decisión 1994/103, pidió a la Subcomisión que reconsiderara su decisión de recomendar nuevos estudios y actividades conexas, incluido el mencionado estudio. La Comisión decidió también que era innecesario o prematuro tomar una decisión sobre esos estudios y actividades conexas y pidió a la Subcomisión que presentara sus recomendaciones a la Comisión en su 51º período de sesiones.

147. En sus períodos de sesiones 46º y 47º la Subcomisión no tomó ninguna decisión sobre esta cuestión.

Derecho a un juicio imparcial

148. En su 41º período de sesiones, la Subcomisión aprobó la resolución 1989/27, en la que decidió nombrar al Sr. Stanislav Chernichenko y al Sr. William Treat relatores encargados de preparar un informe acerca de las normas y criterios internacionales existentes respecto del derecho a un juicio imparcial.

149. Los Relatores Especiales presentaron informes preparatorios, preliminares y sobre la marcha de los trabajos (E/CN.4/Sub.2/1990/34, E/CN.4/Sub.2/1991/29, E/CN.4/Sub.2/1992/24 y Add.1 a 3 y E/CN.4/Sub.2/1993/24 y Add.1 y 2) a la Subcomisión en sus períodos de sesiones 42º, 43º, 44º y 45º.

150. En su 46º período de sesiones la Comisión dispuso del informe definitivo de los Relatores Especiales (E/CN.4/Sub.2/1994/24) que contenía recomendaciones para consolidar la aplicación del derecho a un juicio imparcial, junto con un proyecto de tercer protocolo facultativo del Pacto Internacional de Derechos Civiles y Políticos y un proyecto de principios sobre el derecho a un juicio imparcial y a interponer recurso.

151. En la decisión 1995/110, adoptada en su 51º período de sesiones, la Comisión de Derechos Humanos, tomando nota de la resolución 1994/35 de la Subcomisión, apoyó la propuesta de la Subcomisión de que se publicase la totalidad del estudio y de darle la más amplia difusión posible. La Comisión también decidió examinar en su 52º período de sesiones el establecimiento de un grupo de trabajo abierto para redactar un tercer protocolo facultativo del Pacto Internacional de Derechos Civiles y Políticos destinado a garantizar en toda circunstancia el derecho a un juicio imparcial y a interponer recurso.

152. En su 52º período de sesiones la Comisión no tomó ninguna decisión sobre esta cuestión.

a) Cuestión de los derechos humanos y los estados de excepción

153. En su resolución 10 (XXX) de 31 de agosto de 1977, la Subcomisión expresó su preocupación ante la aplicación que se daba en ciertos países a las disposiciones relativas a las situaciones llamadas de estado de sitio o de excepción. Convencida de que había una relación entre esa aplicación y la situación de los derechos humanos en esos países, la Subcomisión estimó que un estudio global de las consecuencias que para los derechos humanos tienen los últimos acontecimientos registrados en esa esfera sería de utilidad para el logro de los objetivos de las Naciones Unidas en materia de derechos humanos. El estudio global fue realizado por la Sra. Nicole Questiaux, que lo presentó a la Subcomisión en su 35º período de sesiones (E/CN.4/Sub.2/1982/15).

154. En su resolución 1983/18, la Comisión pidió a la Subcomisión que le propusiera, para examinarlas en su 40º período de sesiones, medidas encaminadas a asegurar el respeto en todo el mundo de los derechos humanos y las libertades fundamentales en las situaciones en que existían estados de sitio o de excepción.

155. A petición de la Subcomisión (resoluciones 1983/30 y 1984/27), el Consejo Económico y Social, en su resolución 1985/37, autorizó a la Subcomisión a que designara un relator especial para que llevase a cabo la labor mencionada en la resolución 1983/18 de la Comisión y en la resolución 1983/30 de la Subcomisión con el fin de a) preparar y actualizar cada año una lista de países que proclamaran o levantaran un estado de excepción, y b) presentar cada año a la Comisión un informe que contuviese información fidedigna sobre el respeto de las normas, tanto internas como internacionales, que garantizan la legalidad de la aplicación del estado de excepción.

156. El Relator Especial ha presentado a la Subcomisión y a la Comisión de Derechos Humanos un documento explicativo (E/CN.4/Sub.2/1985/19), sus informes primero, segundo, tercero, cuarto, quinto, sexto, séptimo y octavo y las listas de los Estados que, desde el 1º de enero de 1985, han proclamado, prorrogado o suspendido el estado de excepción, incluidas las versiones revisadas y actualizadas de esos informes (E/CN.4/Sub.2/1987/19/Rev.1 y Add.1 y 2; E/CN.4/Sub.2/1988/18/Rev.1; E/CN.4/Sub.2/1989/30/Rev.2; E/CN.4/Sub.2/1991/28/Rev.1; E/CN.4/Sub.2/1992/23/Rev.1; E/CN.4/Sub.2/1993/23/Rev.1; E/CN.4/Sub.2/1994/23 y Corr.1 y Add.1; E/CN.4/Sub.2/1995/20 y Corr.1 y Add.1).

157. Atendiendo a la solicitud contenida en la decisión 1992/262 del Consejo Económico y Social, el Relator Especial presentó a la Subcomisión y a la Comisión de Derechos Humanos el proyecto de directrices para la elaboración de disposiciones legislativas relativas a los estados de excepción, que figuraban en el anexo I a su cuarto informe anual (E/CN.4/Sub.2/1991/28/Rev.1).

158. En su resolución 1995/33, aprobada en su 47º período de sesiones, la Subcomisión tomó nota con interés de los principios que debían observarse para la redacción de las disposiciones jurídicas relativas a los estados de excepción contenidas en el cuarto informe anual del Relator Especial, así como del informe de la reunión de expertos sobre los derechos inalienables durante los estados o situaciones de excepción presentado por el Relator Especial en su octavo informe, e invitó al Relator Especial a que presentara sus conclusiones y recomendaciones a este respecto en su noveno informe. La Subcomisión también tomó nota de las consultas ya celebradas por el Relator Especial con instituciones y expertos respecto de la recepción, el almacenamiento y la recuperación de información sobre los estados de excepción y las cuestiones conexas relativas a los derechos humanos por medio de una base de datos y le invitó a que prosiguiera y ampliara esas consultas a fin de comunicar a la Subcomisión los resultados obtenidos en su 48º período de sesiones.

159. En su resolución 1996/36, la Subcomisión recomendó al Consejo Económico y Social que aprobara la solicitud hecha por la Subcomisión al Relator Especial respecto de su mandato.

160. En el período de sesiones en curso, la Subcomisión dispondrá del noveno informe anual y de la lista preparada por el Relator Especial (E/CN.4/Sub.2/1996/19).

b) Individualización del proceso y de la pena y repercusiones de las violaciones de los derechos humanos para las familias

161. En su resolución 26 (XXXVI) de 11 de marzo de 1980, la Comisión de Derechos Humanos instó a los gobiernos a que observasen la estricta aplicación del principio de que nadie puede ser procesado o perseguido por el solo hecho de sus vínculos, especialmente familiares, con un sospechoso, un acusado o un condenado. Se pidió a la Subcomisión que estudiase esta cuestión y que sometiese recomendaciones a la Comisión para que las

examinase. La cuestión fue examinada por la Subcomisión en su 37º período de sesiones (E/CN.4/1985/3-E/CN.4/Sub.2/1984/43, párrs. 235 a 237), pero no se tomó ninguna decisión al respecto.

c) La independencia e imparcialidad del poder judicial, los jurados y asesores y la independencia de los abogados

162. En su decisión 1980/124, el Consejo Económico y Social autorizó a la Subcomisión a que encomendara al Sr. L. M. Singhvi la preparación de un informe sobre la independencia e imparcialidad del poder judicial, los jurados y asesores y la independencia de los abogados.

163. En consecuencia, el Relator Especial presentó informes preliminares e informes sobre la marcha de los trabajos relativos al tema en 1980, 1981 y 1982 (E/CN.4/Sub.2/L.731, E/CN.4/Sub.2/481 y Add.1 y E/CN.4/Sub.2/1982/23). Presentó su informe definitivo sobre el tema (E/CN.4/Sub.2/1985/18 y Add.1 a 6) a la Subcomisión en su 38º período de sesiones, y señaló, en particular, su proyecto de declaración sobre la independencia de la justicia (E/CN.4/Sub.2/1985/18/Add.5/Rev.1).

164. El Relator Especial presentó a la Subcomisión en su 40º período de sesiones un informe con las observaciones y sugerencias relativas al proyecto de declaración (E/CN.4/Sub.2/1988/20) y una versión revisada del proyecto de declaración (E/CN.4/Sub.2/1988/20/Add.1 y Add.1/Corr.1).

165. En la resolución 1989/22, aprobada en su 41º período de sesiones, la Subcomisión invitó al Sr. Louis Joinet a que preparase un documento de trabajo sobre los medios, en la esfera de la vigilancia, con los que la Subcomisión podía contribuir a asegurar el respeto de la independencia del poder judicial y la protección de los abogados en ejercicio.

166. En su 42º período de sesiones, la Subcomisión examinó el documento de trabajo preparado por el Sr. Joinet (E/CN.4/Sub.2/1990/35), y en su resolución 1990/23 decidió encargarle la preparación de un informe.

167. En la resolución 1991/35, aprobada en su 43º período de sesiones, la Subcomisión, tomando nota del informe preparado por el Sr. Louis Joinet (E/CN.4/Sub.2/1991/30 y Add. 1 a 4), decidió encargar al Sr. Joinet la preparación de un informe en que presentase a la Subcomisión información sobre las prácticas y medidas que hubieran contribuido a reforzar o a menoscabar la independencia del poder judicial y de la profesión jurídica según las normas de las Naciones Unidas.

168. En la resolución 1992/38, aprobada en su 44º período de sesiones, la Subcomisión tomó nota del informe preparado por el Relator Especial (E/CN.4/Sub.2/1992/25 y Add.1) y decidió encomendarle la preparación de otro informe.

169. En la resolución 1993/39, aprobada en su 45º período de sesiones, la Subcomisión recomendó a la Comisión de Derechos Humanos que creara un mecanismo de control encargado de seguir la cuestión de la independencia e

imparcialidad del poder judicial, especialmente en lo relativo a los magistrados y los abogados y al personal y los auxiliares de justicia, así como a la naturaleza de los problemas que podrían menoscabar esta independencia e imparcialidad.

170. En la resolución 1994/41, aprobada en su 50º período de sesiones, la Comisión hizo suya la recomendación de la Subcomisión y pidió al Presidente de la Comisión que nombrara por un período de tres años a un relator especial cuyo mandato incluiría las tareas siguientes:

- a) investigar toda denuncia que se le transmitiera e informar de sus conclusiones al respecto;
- b) identificar y registrar no sólo los atentados a la independencia del poder judicial, los abogados y el personal y auxiliares de la justicia, sino también los progresos realizados en la protección y el fomento de esa independencia, y hacer recomendaciones concretas, incluso sobre asistencia técnica o servicios de asesoramiento a los Estados interesados cuando éstos lo solicitaran;
- c) estudiar, por su actualidad y por su importancia, y con miras a formular propuestas, algunas cuestiones de principio con el fin de proteger y afianzar la independencia del poder judicial y de la abogacía.

171. Más adelante, el Presidente de la Comisión designó Relator Especial al Sr. Dato Param Kumaraswamy (Malasia).

172. En la decisión 1994/101, adoptada en su 46º período de sesiones, la Subcomisión decidió que el tema 11 del programa, titulado "Independencia e imparcialidad del poder judicial, los jurados y los asesores y la independencia de los abogados" pasara a ser un punto del tema 10 del programa, con el mismo título.

173. En sus períodos de sesiones 51º y 52º, la Comisión de Derechos Humanos dispuso, respectivamente, del primer y el segundo informes presentados por el Relator Especial (E/CN.4/1995/39 y E/CN.4/1996/37). En su resolución 1996/34, la Comisión pidió al Relator Especial que le presentara un informe sobre las actividades relacionadas con su mandato en su 53º período de sesiones.

Tema 11 - La aplicación de los derechos humanos de la mujer

174. En su 37º período de sesiones la Subcomisión decidió incluir en su programa un punto sobre la protección de la mujer y la prevención de la discriminación contra ella.

175. En la resolución 1994/45, aprobada en su 50º período de sesiones, la Comisión decidió nombrar, por un período de tres años, un Relator Especial sobre la violencia contra la mujer, con inclusión de sus causas y consecuencias, que informaría anualmente a la Comisión a partir de su 51º período de sesiones. Más adelante, el Presidente de la Comisión

nombró Relatora Especial a la Sra. Radhika Coomaraswamy (Sri Lanka). La Relatora Especial presentó sus informes a la Comisión en el 51º período de sesiones (E/CN.4/1995/42) y en el 52º período de sesiones (E/CN.4/1996/53 y Add.1/Corr.1 y Add.2).

176. En la decisión 1994/101, adoptada en su 46º período de sesiones, la Subcomisión decidió que se eliminara el punto del programa titulado "Protección de la mujer y prevención de la discriminación contra ella" y se agregara un nuevo tema titulado "Prevención de la discriminación contra la mujer". Más adelante, en su resolución 1994/43, la Subcomisión decidió cambiar el título de ese tema del programa por el de "La aplicación de los derechos humanos de la mujer".

177. En la misma resolución, la Subcomisión también pidió al Secretario General que la informara en su 47º período de sesiones de las medidas adoptadas desde la Conferencia Mundial de Derechos Humanos por relatores especiales, expertos, grupos de trabajo, órganos creados en virtud de tratados y otros mecanismos de la Comisión y de la Subcomisión para lograr la integración de los derechos humanos de la mujer en el sistema de las Naciones Unidas.

178. En su 47º período de sesiones, la Subcomisión dispuso de un informe del Secretario General (E/CN.4/Sub.2/1995/22). En su resolución 1995/26 titulada "Aplicación de los derechos humanos de la mujer y la niña", la Subcomisión decidió examinar los derechos humanos de la mujer y la niña en el marco de cada tema de su programa, así como en todos los estudios pertinentes que realizara la Subcomisión. Pidió que todos los informes presentados en el 48º período de sesiones incluyeran en sus análisis y recomendaciones la perspectiva de la mujer. Se pidió al Secretario General que obtuviera las opiniones del Comité para la Eliminación de la Discriminación contra la Mujer y de la Comisión de la Condición Jurídica y Social de la Mujer acerca de la cuestión de si convendría tener una opinión consultiva sobre el valor y la eficacia jurídica de las reservas a la Convención sobre la eliminación de todas las formas de discriminación contra la mujer, y que invitara a esos órganos a formular en sus respuestas otras observaciones sobre la cuestión de las reservas a la Convención que consideraran apropiadas.

179. En el período de sesiones en curso, la Subcomisión dispondrá del informe del Secretario General (E/CN.4/Sub.2/1996/20).

180. Al examinar este tema, la Subcomisión tal vez desee tener en cuenta las siguientes resoluciones y decisiones aprobadas por la Asamblea General en su quincuagésimo período de sesiones y por la Comisión de Derechos Humanos en su 52º período de sesiones:

Asamblea General

- | | |
|--------|---|
| 50/42 | Cuarta Conferencia Mundial sobre la Mujer |
| 50/154 | La mujer en el desarrollo |
| 50/154 | La niña |

- 50/166 El papel del Fondo de Desarrollo de las Naciones Unidas para la Mujer en la eliminación de la violencia contra la mujer
- 50/167 Trata de mujeres y niñas
- 50/168 Violencia contra las trabajadoras migratorias
- 50/203 Seguimiento de la Cuarta Conferencia Mundial sobre la Mujer y aplicación cabal de la Declaración y la Plataforma de Acción de Beijing

Comisión de Derechos Humanos

- 1996/17 La violencia contra las trabajadoras migratorias
- 1996/24 Trata de mujeres y niñas
- 1996/48 Cuestión de la integración de los derechos de la mujer en todo el sistema de las Naciones Unidas
- 1996/49 La eliminación de la violencia contra la mujer

Tema 12 - Los derechos humanos y el progreso científico y tecnológico

181. En la decisión 1992/104, adoptada en su 44º período de sesiones, la Subcomisión decidió examinar en su 46º período de sesiones la posibilidad de elaborar nuevas normas de derechos humanos relativas a los adelantos científicos que pudieran afectar al estado mental o a la estructura genética de los seres humanos.

182. En la decisión 1994/108, adoptada en su 46º período de sesiones, la Subcomisión decidió aplazar el examen del tema hasta su 47º período de sesiones.

183. En la resolución 1995/82, aprobada en su 51º período de sesiones, la Comisión de Derechos Humanos tomó nota con satisfacción del informe del Secretario General sobre los derechos humanos y la bioética (E/CN.4/1995/74). En la misma resolución, la Comisión pidió a la Subcomisión que, en relación con el tema del programa titulado "Los derechos humanos y el progreso científico y tecnológico", prestara atención a los medios de garantizar el desarrollo de las ciencias de la vida de forma tal que se respetaran plenamente los derechos humanos, y que formulara recomendaciones a tal efecto.

184. En su decisión 1995/101, adoptado en su 47º período de sesiones, la Subcomisión decidió aplazar el examen del tema hasta su 48º período de sesiones.

185. En el período de sesiones en curso, la Subcomisión tendrá a la vista una nota del Secretario General por la que transmitirá su informe sobre los derechos humanos y la bioética (E/CN.4.Sub.2/1995/23).

Tema 13 - La paz y la seguridad internacionales como condición esencial para el disfrute de los derechos humanos, ante todo del derecho a la vida

186. En su decisión 4 (XXXIV), de 10 de septiembre de 1981, la Subcomisión decidió incluir en el programa provisional de su 35º período de sesiones un nuevo tema titulado "Los efectos de las violaciones manifiestas de los derechos humanos sobre la paz y la seguridad internacionales". En la resolución 1984/30, aprobada en su 37º período de sesiones, la Subcomisión decidió examinar la cuestión como un subtema titulado "Violaciones manifiestas de los derechos humanos y la paz internacional".

187. En su 38º período de sesiones la Subcomisión, en su resolución 1985/1, decidió que ese tema de su programa se anunciara como sigue: "La paz y la seguridad internacionales como condición esencial para el disfrute de los derechos humanos, ante todo del derecho a la vida". En su resolución 1985/34, la Subcomisión decidió examinar el tema cada dos años a partir de su 39º período de sesiones.

188. En la resolución 1989/47, aprobada en su 41º período de sesiones, la Subcomisión invitó al Sr. Murlidhar Bhandare a preparar un documento de trabajo sobre el problema de la interrelación entre la paz internacional y la materialización efectiva de todos los derechos humanos, en particular el derecho a la vida y el derecho al desarrollo.

189. En su 43º período de sesiones, la Subcomisión tuvo a la vista el documento de trabajo preparado por el Sr. Bhandare (E/CN.4/Sub.2/1991/32 y Corr.1). En virtud de su decisión 1991/106 la Subcomisión decidió suspender el debate del tema del programa e incluir dicho tema en el programa provisional de su 44º período de sesiones.

190. En la resolución 1992/7, aprobada en su 44º período de sesiones, la Subcomisión pidió al Sr. Bhandare que completara su documento de trabajo y presentara otro documento a la Subcomisión en su 46º período de sesiones.

191. En su 46º período de sesiones, la Comisión tuvo a la vista el documento de trabajo complementario preparado por el Sr. Bhandare (E/CN.4/Sub.2/1994/29). En la decisión 1994/107, la Subcomisión decidió aplazar el examen de este tema hasta su 47º período de sesiones.

192. En su 47º período de sesiones, la Subcomisión, en la resolución 1995/24, titulada "Efectos traumáticos de las minas terrestres antipersonal", decidió examinar esta cuestión en su 48º período de sesiones, en relación con este tema del programa, con miras a garantizar la aplicación de las medidas necesarias en el marco de un pleno disfrute de los derechos humanos y del fortalecimiento del derecho internacional humanitario.

Tema 14 - Discriminación contra los pueblos indígenas

Grupo de Trabajo sobre Poblaciones Indígenas

193. El Consejo Económico y Social en su resolución 1982/34, autorizó a la Subcomisión a que estableciera anualmente un grupo de trabajo a fin de que:

- a) examinara los acontecimientos relativos a la promoción y protección de los derechos humanos y las libertades fundamentales de los pueblos indígenas, incluida la información solicitada por el Secretario General para analizar esos materiales, y presentara sus conclusiones a la Subcomisión teniendo presente el informe del Relator Especial de la Subcomisión, Sr. José R. Martínez Cobo (E/CN.4/Sub.2/1986/7 y Add.1 a 4), cuyos dos últimos capítulos constituirían una publicación de las Naciones Unidas, N° de venta: S.86.XIV.3;
- b) prestara especial atención a la evolución de las normas relativas a los derechos de los pueblos indígenas, teniendo en cuenta las similitudes y las diferencias en la situación y las aspiraciones de los pueblos indígenas de todo el mundo.

194. El Grupo de Trabajo sobre Poblaciones Indígenas celebró 13 períodos de sesiones antes de 1995. Presentó a la Subcomisión informes detallados (E/CN.4/Sub.2/1982/33, E/CN.4/Sub.2/1983/22, E/CN.4/Sub.2/1984/20, E/CN.4/Sub.2/1985/22 y Add.1, E/CN.4/Sub.2/1987/22 y Add.1, E/CN.4/Sub.2/1988/24 y Add.1 y 2, E/CN.4/Sub.2/1989/36, E/CN.4/Sub.2/1990/42, E/CN.4/Sub.2/1991/40/Rev.1 y E/CN.4/Sub.2/1992/33, E/CN.4/Sub.2/1993/29 y Add.1 y 2, E/CN.4/Sub.2/1994/30 y E/CN.4/Sub.2/1995/24). Esos informes también se pusieron a disposición de la Comisión.

195. En el período de sesiones en curso, la Subcomisión tendrá ante sí el informe del Grupo de Trabajo sobre su 14° período de sesiones (E/CN.4/Sub.2/1996/21).

La salud y las poblaciones indígenas

196. En la resolución 1995/38, aprobada en su 47° período de sesiones, la Subcomisión hizo suya la recomendación del Grupo de Trabajo de destacar temas específicos en sus futuros períodos de sesiones y de centrarse en la salud de las poblaciones indígenas en el 14° período de sesiones. También pidió al Secretario General que invitara a los gobiernos, las organizaciones intergubernamentales y las organizaciones indígenas y no gubernamentales a que proporcionaran información, en particular sobre las cuestiones relativas a la salud de los indígenas, que se facilitaría al Grupo de Trabajo como documento de antecedentes en su 14° período de sesiones.

El patrimonio cultural e intelectual de los pueblos indígenas

197. En la resolución 1990/25, aprobada en su 42º período de sesiones, la Subcomisión confió a la Sra. Erica-Irene A. Daes la tarea de preparar un documento de trabajo sobre la cuestión de la posesión y el control del patrimonio cultural de los pueblos indígenas.

198. En su 43º período de sesiones, la Subcomisión tuvo ante sí el documento de trabajo preparado por la Sra. Daes (E/CN.4/Sub.2/1991/34). En su resolución 1991/32, la Subcomisión decidió confiar a la Sra. Daes la tarea de preparar, para presentárselo en su 45º período de sesiones en 1993, un estudio sobre las medidas que debería adoptar la comunidad internacional a fin de reforzar el respeto de los bienes culturales de los pueblos indígenas. Conforme a la decisión 1992/114 de la Comisión y la decisión 1992/256 del Consejo Económico y Social, la Sra. Daes fue nombrada Relatora Especial para preparar un estudio sobre este tema.

199. En la resolución 1992/35, aprobada en su 44º período de sesiones, la Subcomisión pidió a la Relatora Especial que incluyera en su estudio un amplio análisis de las leyes y tradiciones de los pueblos indígenas por lo que se refiere a la definición, la propiedad y la posesión de los bienes culturales, y consideraciones preliminares sobre la posibilidad de preparar un manual de las Naciones Unidas sobre las leyes indígenas en esta esfera. La Subcomisión recomendó que la Relatora Especial también incluyera en su estudio un examen de la relación existente entre el patrimonio cultural e intelectual de los pueblos indígenas, junto con recomendaciones para la realización de más investigaciones y la adopción de más medidas en materia de propiedad intelectual, y que se revisara el título del estudio para que dijera: "Protección del patrimonio cultural e intelectual de los pueblos indígenas".

200. En su 45º período de sesiones, la Subcomisión tuvo ante sí el informe preparado por la Sra. Erica-Irene Daes (E/CN.4/Sub.2/1993/28). En su resolución 1993/44 la Subcomisión hizo suyas las conclusiones y recomendaciones contenidas en el informe y pidió a la Relatora Especial que ampliara su estudio con miras a elaborar proyectos de principios y directrices pertinentes para la protección del patrimonio de los pueblos indígenas y que presentara a la Subcomisión un informe.

201. Por su decisión 1994/274 de 25 de julio de 1994, el Consejo Económico y Social, tomando nota de la decisión 1994/105 de la Comisión de Derechos Humanos de 4 de febrero de 1994, autorizó a la Relatora Especial a que actualizara y ampliara el estudio con miras a elaborar proyectos de principios y directrices sobre la protección del patrimonio de los pueblos indígenas y aprobó el nuevo título del estudio: "Protección del patrimonio de los pueblos indígenas".

202. En su 46º período de sesiones, la Subcomisión tuvo a la vista el informe preliminar (A/CN.4/Sub.2/1994/31), así como los principios y directrices propuestos por la Relatora Especial, que figuraban en el anexo al informe. En su resolución 1994/48, la Subcomisión pidió al Secretario General que presentara los principios y directrices a las organizaciones,

naciones y comunidades de pueblos indígenas, gobiernos, organismos especializados y organizaciones intergubernamentales y no gubernamentales a fin de que formularan observaciones. La Subcomisión pidió a la Relatora Especial que preparara su informe final fundándose, entre otras cosas, en la información y las observaciones recibidas y que lo presentara a la Subcomisión en su 47º período de sesiones.

203. En su 47º período de sesiones, la Subcomisión dispuso del informe final preparado por la Relatora Especial (E/CN.4/Sub.2/1995/26). En su resolución 1995/40, la Subcomisión tomó nota del limitado número de respuestas recibidas de los gobiernos, comunidades y organizaciones indígenas y otras partes interesadas y pidió que el informe se volviera a presentar a las mencionadas partes, así como a los organismos especializados. Se pidió a la Relatora Especial que preparara un informe complementario y que lo presentara a la Subcomisión en su 48º período de sesiones.

204. En el período de sesiones en curso, la Subcomisión dispondrá del informe complementario preparado por la Relatora Especial (E/CN.4/Sub.2/1996/22).

Estudio de la importancia de los tratados, convenios y otros acuerdos constructivos

205. En su resolución 1987/17, la Subcomisión recomendó que se nombrara Relator Especial al Sr. Miguel Alfonso Martínez con el mandato de preparar un estudio sobre los tratados celebrados entre pueblos indígenas y Estados en todo el mundo, en relación con la importancia actual de esos tratados para todas las partes interesadas. En la misma resolución, la Subcomisión pidió al Sr. Alfonso Martínez que preparara un documento en que se analizaran el plan general de un estudio de esa índole y las fuentes de información jurídica, bibliográfica u otras en que debería basarse tal estudio, y que presentara ese documento a la Subcomisión para su examen en su 40º período de sesiones.

206. El Consejo Económico y Social en su decisión 1988/134, atendiendo a una recomendación formulada por la Comisión en su resolución 1988/56, autorizó el nombramiento del Sr. Alfonso Martínez como Relator Especial de la Subcomisión con el mandato de preparar un esbozo de los posibles propósitos, el alcance y las fuentes de un futuro estudio sobre la posible utilidad de los tratados, convenios y otros acuerdos constructivos entre pueblos indígenas y gobiernos, con objeto de garantizar la promoción y protección de los derechos humanos y las libertades fundamentales de esos pueblos. Pidió asimismo al Relator Especial que prestara especial atención a determinadas directrices promulgadas en la resolución del Consejo y que presentara el esbozo a la Subcomisión para su examen por el Grupo de Trabajo sobre Poblaciones Indígenas en su sexto período de sesiones.

207. En su resolución 1988/20 la Subcomisión aceptó el esbozo preparado por el Relator Especial. El Consejo Económico y Social, sobre la base de las recomendaciones de la Subcomisión (resolución 1988/20) y de la Comisión (resolución 1989/4), aprobó su resolución 1989/77 en la que confirmó el nombramiento del Sr. Miguel Alfonso Martínez como Relator Especial de la

Subcomisión autorizado para llevar a cabo el estudio, pidiéndole que presentara un informe sobre la marcha de los trabajos para que lo examinara la Subcomisión en su 41º período de sesiones.

208. En la resolución 1990/28, aprobada en su 42º período de sesiones, la Subcomisión pidió al Relator Especial que presentara un informe preliminar sobre su estudio al Grupo de Trabajo y a la Subcomisión. El informe preliminar (E/CN.4/Sub.2/1991/33) fue presentado a la Subcomisión en su 43º período de sesiones.

209. En su 44º período de sesiones la Subcomisión tuvo ante sí el informe del Relator Especial sobre la marcha de los trabajos (E/CN.4/Sub.2/1992/32). En su decisión 1992/110, la Subcomisión pidió al Relator Especial que presentara un segundo informe sobre la elaboración del estudio al Grupo de Trabajo en su 45º período de sesiones y a la Subcomisión en su 46º período de sesiones. La Comisión hizo suya esa decisión en su decisión 1993/105.

210. En la decisión 1994/116, adoptada en su 46º período de sesiones, la Subcomisión decidió recomendar al Relator Especial que presentara el segundo informe sobre la marcha de los trabajos al Grupo de Trabajo sobre Poblaciones Indígenas en su 47º período de sesiones y a la Subcomisión en su 47º período de sesiones.

211. En su 47º período de sesiones, la Subcomisión dispuso del segundo informe sobre la marcha de los trabajos preparado por el Relator Especial (E/CN.4/Sub.2/1995/27). En su decisión 1995/118, la Subcomisión expresó su satisfacción por el segundo informe del Relator Especial sobre la marcha de los trabajos y le pidió que presentara un tercer informe al Grupo de Trabajo sobre Poblaciones Indígenas en su 48º período de sesiones y a la Subcomisión en su 48º período de sesiones.

212. En el período de sesiones en curso, la Subcomisión dispondrá del tercer informe sobre la marcha de los trabajos preparado por el Relator Especial (E/CN.4/Sub.2/1996/23).

Decenio Internacional de las Poblaciones Indígenas del Mundo

213. La Asamblea General, en su resolución 48/163, de 21 de diciembre de 1993, aprobada en su cuadragésimo octavo período de sesiones, proclamó el Decenio Internacional de las Poblaciones Indígenas del Mundo, comenzando el 10 de diciembre de 1994, y debiendo reservarse el período comprendido entre el 1º de enero y el 9 de diciembre de 1994 para planificar el Decenio en asociación con los pueblos indígenas. La Asamblea General también pidió a la Comisión de Derechos Humanos que en su 50º período de sesiones invitara al Grupo de Trabajo sobre Poblaciones Indígenas a que fijara cada año una fecha que se observara como Día Internacional de las Poblaciones Indígenas; en la misma resolución se pidió al Grupo de Trabajo que determinara posibles programas y proyectos relacionados con el Decenio y los presentara a la Comisión de Derechos Humanos por conducto de la Subcomisión para su examen.

214. La Comisión de Derechos Humanos, en su resolución 1994/26, aprobada en su 50º período de sesiones, reiteró las recomendaciones y solicitudes formuladas por la Asamblea General en su resolución 48/163. En la resolución 1994/47, aprobada en su 46º período de sesiones, la Subcomisión decidió recomendar que el Día Internacional de las Poblaciones Indígenas del Mundo se celebrara el 9 de agosto de cada año. También recomendó que se celebrara una segunda reunión técnica sobre el Decenio Internacional antes del 13º período de sesiones del Grupo de Trabajo sobre Poblaciones Indígenas para examinar el programa de acción final del Decenio y que sus sugerencias se remitieran al Grupo de Trabajo para su elaboración.

215. En la resolución 49/214, la Asamblea General aprobó un programa de actividades a corto plazo para 1995 e invitó a la Comisión de Derechos Humanos a que lo examinara a fin de modificarlo o de complementarlo si fuera necesario. La Asamblea también decidió que cada año durante el Decenio el Día Internacional de las Poblaciones Indígenas se celebrara el 9 de agosto. La Comisión de Derechos Humanos, en su resolución 1995/28, decidió que el programa definitivo de actividades para 1995 fuera el reproducido en el anexo a esa resolución. Las sugerencias del Grupo de Trabajo sobre Poblaciones Indígenas respecto del programa del Decenio figuraban en su informe (E/CN.4/Sub.2/1995/24).

216. En su resolución 50/157, la Asamblea General aprobó el programa de actividades del Decenio contenido en el anexo a su resolución. En su resolución 1996/39, la Comisión de Derechos Humanos acogió con satisfacción la decisión de la Asamblea General de aprobar el programa de actividades del Decenio. También acogió con satisfacción la creación por el Coordinador del Decenio de un órgano asesor que prestaría orientación en relación con los proyectos y programas financiados por el Fondo de Contribuciones Voluntarias de las Naciones Unidas para el Decenio. El primer período de sesiones del órgano asesor se celebró del 29 de abril al 1º de mayo de 1996.

Foro permanente para las poblaciones indígenas

217. En su resolución 48/163, la Asamblea General pidió a la Comisión de Derechos Humanos que en su 50º período de sesiones asignara prioridad al examen del establecimiento de un foro permanente para las poblaciones indígenas en el sistema de las Naciones Unidas. En su resolución 1994/28, de 4 de marzo de 1994, la Comisión de Derechos Humanos pidió al Grupo de Trabajo sobre Poblaciones Indígenas que examinara con carácter prioritario la cuestión y presentara sus sugerencias a la Comisión de Derechos Humanos en su 50º período de sesiones por conducto de la Subcomisión.

218. En la resolución 1994/50, aprobada en su 46º período de sesiones, la Subcomisión recomendó que el Centro de Derechos Humanos organizara un seminario sobre un posible foro permanente para las poblaciones indígenas, con la participación de representantes de los gobiernos, las organizaciones indígenas y expertos independientes. En su resolución 1995/30, la Comisión de Derechos Humanos hizo suya la recomendación de que se celebrara ese seminario. Del 26 al 28 de junio de 1995 se celebró en Copenhague un seminario sobre un posible foro permanente para las poblaciones indígenas cuyo informe (E/CN.4/Sub.2/AC.4/1995/7) se presentó al Grupo de Trabajo sobre

Poblaciones Indígenas en su 13º período de sesiones. Las sugerencias del Grupo de Trabajo respecto del foro permanente figuran en su informe (E/CN.4/Sub.2/1995/24).

219. En la resolución 1995/39, aprobada en su 47º período de sesiones, la Subcomisión pidió al Secretario General que transmitiera el informe del seminario a los gobiernos y las organizaciones intergubernamentales e indígenas, y que las invitara a expresar sus opiniones acerca del establecimiento de un foro permanente e informara sobre las observaciones y sugerencias recibidas del Grupo de Trabajo sobre Poblaciones Indígenas en su 14º período de sesiones.

Fondo de Contribuciones Voluntarias de las Naciones Unidas para las Poblaciones Indígenas

220. Tal como recomendaron la Subcomisión en su resolución 1984/35 C, la Comisión en su resolución 1985/29 y el Consejo Económico y Social en su resolución 1985/38, la Asamblea General, en su resolución 40/131 de 13 de diciembre de 1985, creó el Fondo de Contribuciones Voluntarias de las Naciones Unidas para las Poblaciones Indígenas. El objeto del Fondo es prestar asistencia a los representantes de las comunidades y organizaciones indígenas para que participen en las deliberaciones del Grupo de Trabajo sobre Poblaciones Indígenas, proporcionándoles ayuda financiera, sufragada con cargo a contribuciones voluntarias de los gobiernos, de organizaciones no gubernamentales y de otras entidades privadas o públicas. La Asamblea General, en su resolución 50/156, decidió que el Fondo de Contribuciones Voluntarias fuera también utilizado para prestar asistencia a los representantes de comunidades y organizaciones indígenas a fin de que pudieran participar en las deliberaciones del grupo de trabajo de composición abierta entre períodos de sesiones de la Comisión de Derechos Humanos, establecido por la Comisión en su resolución 1995/32, así como en las deliberaciones del Grupo de Trabajo sobre Poblaciones Indígenas. El Fondo de Contribuciones Voluntarias es administrado por el Secretario General, con el asesoramiento de una Junta de Síndicos compuesta de cinco miembros. La Junta de Síndicos celebró su noveno período de sesiones del 22 al 26 de abril de 1996.

221. Al examinar este tema, la Subcomisión tal vez desee tener también en cuenta el informe del Grupo de Trabajo establecido de conformidad con la resolución 1995/32 de la Comisión de Derechos Humanos sobre su primer período de sesiones (E/CN.4/1996/84). El Grupo de Trabajo se creó con el fin exclusivo de elaborar un proyecto de declaración teniendo en cuenta el "proyecto de declaración de las Naciones Unidas sobre los derechos de las poblaciones indígenas" aprobado por la Subcomisión en su resolución 1994/45.

Tema 15 - Formas contemporáneas de la esclavitud

Actividades del Grupo de Trabajo sobre las Formas Contemporáneas de la Esclavitud

222. En su resolución 13 (XXIII) de 21 de marzo de 1967, la Comisión de Derechos Humanos pidió a la Subcomisión que examinara periódicamente la cuestión de la esclavitud en todas sus formas, incluidas las prácticas esclavizadoras del apartheid y el colonialismo.

223. Basándose en una recomendación hecha por la Subcomisión (resolución 7 (XXVI)) y aprobada por la Comisión de Derechos Humanos (decisión 5 (XXX) de 6 de marzo de 1974), el Consejo Económico y Social, en su decisión 16 (LVI), de 17 de mayo de 1974, autorizó a la Subcomisión a que designara un grupo de trabajo compuesto por cinco de sus miembros que se reuniría antes de cada período de sesiones de la Subcomisión para examinar los acontecimientos ocurridos en la esfera de la esclavitud y de la trata de esclavos en todas sus prácticas y manifestaciones, incluidas las prácticas esclavizadoras del apartheid y el colonialismo, la trata de personas y la explotación de la prostitución ajena según se definen en la Convención sobre la Esclavitud, de 1926, en la Convención suplementaria sobre la abolición de la esclavitud, de la trata de esclavos y de las instituciones y prácticas análogas a la esclavitud, de 1956, y en el Convenio para la represión de la trata de personas y de la explotación de la prostitución ajena, de 1949. En su resolución 11 (XXVII), de 21 de agosto de 1974, la Subcomisión creó el Grupo de Trabajo sobre la Esclavitud. En su resolución 1988/42, la Comisión de Derechos Humanos hizo suya la recomendación de la Subcomisión de que se cambiara el nombre del Grupo de Trabajo sobre la Esclavitud por "Grupo de Trabajo sobre las Formas Contemporáneas de la Esclavitud".

224. En cada período de sesiones el Grupo de Trabajo examina la información recibida acerca de la situación y la aplicación de las convenciones sobre la esclavitud y las prácticas análogas a la esclavitud, examina los acontecimientos ocurridos en otros aspectos de la cuestión de las formas contemporáneas de la esclavitud y vigila la aplicación de las recomendaciones aprobadas en períodos de sesiones anteriores. La Subcomisión, en su resolución 1989/41, decidió examinar esos asuntos en períodos de sesiones ulteriores en el marco del tema titulado "Formas contemporáneas de la esclavitud".

225. En su 47º período de sesiones, la Subcomisión aprobó la resolución 1995/16, relativa al informe del Grupo de Trabajo sobre las Formas Contemporáneas de la Esclavitud. Entre otras cosas, la Subcomisión recomendó a la Comisión que nombrara a un experto para que investigara las denuncias relativas a la extracción de órganos y tejidos de niños y adultos con fines mercantiles y preparara un estudio al respecto. También recomendó a la Comisión que adoptara el proyecto de programa de acción para la prevención de la trata de personas y de la explotación de la prostitución ajena (E/CN.4/Sub.2/1995/28/Add.1).

226. En la resolución 1996/61, aprobada en su 52º período de sesiones, la Comisión de Derechos Humanos pidió al Secretario General que examinara la credibilidad de las denuncias relacionadas con la extracción de órganos y tejidos de niños y adultos con fines mercantiles para hacer posible que la Comisión en su 53º período de sesiones decidiera sobre posibles medidas de seguimiento de esta cuestión, teniendo en cuenta la recomendación de la Subcomisión al respecto. La Comisión también aprobó el proyecto de programa de acción para la prevención del tráfico de personas y la explotación de la prostitución ajena, tomando nota de las diferencias que hay entre los Estados en el ámbito de aplicabilidad de su legislación penal con respecto, entre otras cosas, a la prostitución, producción, distribución y posesión de material pornográfico.

227. En el período de sesiones en curso, la Subcomisión dispondrá del informe del Grupo de Trabajo sobre las Formas Contemporáneas de la Esclavitud acerca de su 21º período de sesiones (E/CN.4/Sub.2/1996/24), que se celebró del 17 al 26 de junio de 1996.

La venta de niños, la prostitución infantil y la utilización de niños en la pornografía

228. En la resolución 1992/74, aprobada en su 48º período de sesiones, la Comisión aprobó el Programa de Acción para la prevención de la venta de niños, la prostitución infantil y la utilización de niños en la pornografía, presentado por la Subcomisión. La Comisión pidió a todos los Estados que informaran periódicamente a la Subcomisión de las medidas adoptadas para aplicar el Programa de Acción y de la eficacia de esas medidas, y pidió a la Subcomisión que presentara cada dos años un informe a la Comisión sobre el estado de aplicación del Programa de Acción por todos los Estados.

229. En su resolución 1995/16, aprobada en su 47º período de sesiones, la Subcomisión decidió transmitir a la Comisión de Derechos Humanos el informe del Secretario General sobre la aplicación del Programa de Acción para la Prevención de la Venta de Niños, la Prostitución Infantil y la Utilización de Niños en la Pornografía (E/CN.4/Sub.2/1995/29 y Add.1) para que lo examinara. También pidió al Secretario General que invitara a todos los Estados a que continuaran informando al Grupo de Trabajo de las medidas adoptadas para aplicar el Programa de Acción.

La explotación del trabajo infantil y la servidumbre por deudas

230. En la resolución 1993/79, aprobada en su 49º período de sesiones, la Comisión aprobó el Programa de Acción para la eliminación del trabajo infantil presentado por la Subcomisión y pidió a todos los Estados que informaran periódicamente a la Subcomisión de las medidas adoptadas para aplicar el Programa de Acción y de la eficacia de esas medidas. Se pidió a la Subcomisión que presentara cada dos años un informe a la Comisión sobre el estado de aplicación del Programa de Acción por todos los Estados. La Comisión decidió examinar la cuestión de la aplicación del Programa de Acción cada dos años a fin de evaluar los progresos logrados en la eliminación de la explotación del trabajo infantil.

231. En su decisión 1993/112, la Comisión autorizó a la Subcomisión a que estudiara la posibilidad de nombrar un relator especial para que actualizara el informe del Relator Especial sobre la explotación del trabajo infantil, Sr. Abdelwahab Bouhdiba (E/CN.4/Sub.2/479), presentado a la Subcomisión en su 34º período de sesiones, y a que ampliara dicho estudio al problema de la servidumbre por deudas.

232. En la resolución 1994/5, aprobada en su 46º período de sesiones, la Subcomisión recomendó a la Comisión que, en su 51º período de sesiones hiciera suya la recomendación de nombrar a la Sra. H. E. Warzazi Relatora Especial sobre la explotación del trabajo infantil y la servidumbre por deudas.

233. En la resolución 1995/27, aprobada en su 51º período de sesiones, la Comisión de Derechos Humanos pidió a la Subcomisión que siguiera estudiando su propuesta de nombrar a la Sra. H. E. Warzazi Relatora Especial sobre la explotación del trabajo infantil y la servidumbre por deudas y que supeditara el nombramiento a la presentación de un documento preparatorio.

234. En su resolución 1995/16, aprobada en su 47º período de sesiones, la Subcomisión pidió al Secretario General que invitara a los Estados a que informaran al Grupo de Trabajo de las medidas adoptadas a fin de ejecutar el Programa de Acción para la eliminación de la explotación del trabajo infantil y de la servidumbre por deudas, y que presentara un informe al respecto a la Subcomisión en su 48º período de sesiones y a la Comisión en su 53º período de sesiones.

235. En el período de sesiones en curso, la Subcomisión dispondrá del informe del Secretario General (E/CN.4/Sub.2/1996/25).

La esclavitud y las prácticas análogas a la esclavitud en tiempo de guerra

236. En su decisión 1994/109, adoptada en su 46º período de sesiones, la Subcomisión decidió invitar a la Sra. Linda Chavez a que presentara a la Subcomisión, en su 47º período de sesiones, un documento de trabajo sobre la situación en cuanto a la violación sistemática, la esclavitud sexual y las prácticas análogas a la esclavitud en tiempo de guerra, en particular en los conflictos armados internos.

237. En su 47º período de sesiones la Comisión dispuso del documento de trabajo preparado por la Sra. Chavez (E/CN.4/Sub.2/1995/38).

238. En su decisión 1996/107, adoptada en su 52º período de sesiones, la Comisión de Derechos Humanos hizo suya la decisión de la Subcomisión (resolución 1995/14) de nombrar Relatora Especial a la Sra. Linda Chavez para que hiciera un estudio a fondo de la situación de la violación sistemática, la esclavitud sexual y las prácticas análogas a la esclavitud en tiempo de conflicto armado.

239. Con sujeción a la aprobación del nombramiento de la Relatora Especial por el Consejo Económico y Social, en su período de sesiones en curso, la Subcomisión dispondrá del informe preliminar de la Relatora Especial (E/CN.4/Sub.2/1996/26).

Fondo Fiduciario de Contribuciones Voluntarias de las Naciones Unidas para luchar contra las formas contemporáneas de la esclavitud

240. En virtud de su resolución 46/122, la Asamblea General, en su cuadragésimo sexto período de sesiones, decidió establecer un fondo fiduciario de contribuciones voluntarias para luchar contra las formas contemporáneas de la esclavitud, cuyos objetivos debían ser, primero, ayudar a los representantes de las organizaciones no gubernamentales de distintas regiones, que se ocupan de cuestiones relativas a las formas contemporáneas de la esclavitud, participar en las deliberaciones del Grupo de Trabajo sobre las Formas Contemporáneas de la Esclavitud, prestándoles asistencia financiera y, segundo, recurriendo a los cauces de asistencia establecidos, prestar ayuda humanitaria, jurídica y financiera a las personas cuyos derechos humanos hubieran sido objeto de graves violaciones como resultado de las formas contemporáneas de la esclavitud. Decidió asimismo que el Fondo se administraría con arreglo al Reglamento Financiero y la Reglamentación Financiera Detallada de las Naciones Unidas y otras disposiciones pertinentes, con el asesoramiento de la Junta de Síndicos integrada por cinco personas con experiencia en materia de derechos humanos y, en particular, de las formas contemporáneas de la esclavitud, que actuarían a título personal; y que los miembros de la Junta de Síndicos serían nombrados por el Secretario General por un período renovable de tres años, en consulta con el actual Presidente de la Subcomisión y teniendo debidamente en cuenta la distribución geográfica equitativa.

Tema 16 - Promoción, protección y restablecimiento de los derechos humanos a nivel nacional, regional e internacional

a) Protección de los niños y prevención de la discriminación contra ellos: los derechos humanos y la juventud

241. En su 37º período de sesiones, la Subcomisión decidió incluir en el programa provisional de su 38º período de sesiones un punto titulado "Protección de los niños y prevención de la discriminación contra ellos".

242. En el párrafo 3 de la resolución 1994/9, la Subcomisión pidió al Secretario General que le presentara en su 47º período de sesiones una nota sobre la situación de los niños privados de libertad en relación con el punto del programa titulado "Protección de los niños y prevención de la discriminación contra ellos: los derechos humanos y la juventud".

243. De acuerdo con esta solicitud, la Subcomisión, en su 47º período de sesiones, dispuso de una nota del Secretario General sobre la situación de los niños privados de libertad (E/CN.4/Sub.2/1995/30).

b) Los derechos humanos y las personas con discapacidad

244. En su resolución 1984/20, la Subcomisión decidió incluir en el programa de su 38º período de sesiones un tema titulado "Los derechos humanos y la incapacidad". En la misma resolución, la Subcomisión decidió nombrar al Sr. Leandro Despouy Relator Especial encargado de realizar el estudio completo solicitado por el Consejo Económico y Social en su resolución 1984/26.

245. En su 43º período de sesiones, la Subcomisión examinó y aprobó el informe final del Relator Especial (E/CN.4/Sub.2/1991/31). La Subcomisión aprobó la resolución 1991/19 en la que acogió con beneplácito las recomendaciones contenidas en su informe final, en particular las relativas a la realización de los derechos humanos de las personas discapacitadas.

246. La Comisión, en su resolución 1992/48, invitó a los órganos creados en virtud de tratados de derechos humanos, en especial al Comité de Derechos Económicos, Sociales y Culturales y al Comité de Derechos Humanos, a que vigilasen el cumplimiento por parte de los Estados de los compromisos que habían asumido de conformidad con los instrumentos pertinentes de derechos humanos con el fin de lograr que los discapacitados pudieran disfrutar plenamente de esos derechos. En sus resoluciones 1993/29, 1995/58 y 1996/27, la Comisión reiteró esa invitación.

247. En su resolución 1992/48, la Comisión pidió al Secretario General que publicara el informe final del Relator Especial como publicación de las Naciones Unidas en todos los idiomas oficiales. El informe final fue el sexto de la Serie de estudios, con el título "Los derechos humanos y las personas con discapacidad" (S.92.XIV.4).

248. Con respecto al presente tema, se señaló asimismo a la atención de la Subcomisión la resolución 48/96, de 20 de diciembre de 1993, en la que la Asamblea aprobó las Normas uniformes sobre la igualdad de oportunidades para las personas con discapacidad y decidió nombrar, en el marco de la Comisión de Desarrollo Social, a un relator especial para que supervisara la aplicación de las Normas (párrafo 2 de la parte IV).

249. Además, en la Declaración y Programa de Acción de Viena se hizo referencia concreta a los derechos de las personas con discapacidad (párrafo 22 de la parte I, y sección 6 de la parte II B).

250. En la resolución 1995/17, aprobada en su 47º período de sesiones, la Subcomisión pidió al Secretario General que en 1996 informara a la Subcomisión de los esfuerzos de coordinación en las esferas que interesaban a las personas con discapacidad, centrándose en las actividades de las demás organizaciones y dependencias de las Naciones Unidas que se ocupaban de las presuntas violaciones de las obligaciones jurídicas que correspondían a los Estados en virtud de la Carta Internacional de Derechos Humanos y de los tratados de las Naciones Unidas que protegen a las personas con discapacidad.

251. En el período de sesiones en curso, la Subcomisión dispondrá del informe del Secretario General (E/CN.4/Sub.2/1996/27).

Tema 17 - Protección de las minorías

252. En la resolución 1988/36, aprobada en su 40º período de sesiones, la Subcomisión invitó a la Sra. Claire Palley a que preparara un documento de trabajo sobre los medios que podrían facilitar la solución pacífica y constructiva de las situaciones que afectan a minorías raciales, nacionales, religiosas y lingüísticas.

253. En la resolución 1989/44, aprobada en su 41º período de sesiones, la Subcomisión, habiendo examinado el documento de trabajo preparado por la Sra. Palley (E/CN.4/Sub.2/1989/43), decidió encomendar al Sr. Asbjørn Eide la preparación de otro informe sobre la experiencia nacional en la protección de las minorías y examinar esas cuestiones en su 42º período de sesiones y en otros futuros como tema separado de su programa.

254. La Asamblea General, aprobó la Declaración sobre los derechos de las personas pertenecientes a minorías nacionales o étnicas, religiosas y lingüísticas en su resolución 47/135. En la misma resolución, la Asamblea General invitó a los órganos y organismos pertinentes de las Naciones Unidas, incluidos los organismos creados en virtud de tratados, así como los representantes de la Comisión y de la Subcomisión, a que tuvieran debidamente en cuenta la Declaración en el cumplimiento de sus mandatos y pidió al Secretario General que estudiara maneras de dar difusión efectiva a la Declaración y formulara propuestas al respecto.

255. En su 45º período de sesiones, habiendo examinado el informe definitivo presentado por el Sr. Eide (E/CN.4/Sub.2/1993/34 y Add.1 a 4), la Subcomisión, en su resolución 1993/43, encomendó al Sr. Eide la tarea de preparar un documento de trabajo con sugerencias respecto de un programa para la prevención de la discriminación y la protección de las minorías.

256. En su 46º período de sesiones, habiendo examinado el documento presentado por el Sr. Eide (E/CN.4/Sub.2/1994/36 y Corr.1), así como el informe definitivo presentado en 1993, la Subcomisión, en su resolución 1994/4, pidió al Secretario General que invitara a los gobiernos y a los órganos intergubernamentales y no gubernamentales competentes a que presentaran sus observaciones sobre las recomendaciones contenidas en la adición 4 al informe final y que pusieran esas observaciones a disposición de la Subcomisión en su 46º período de sesiones.

257. La Subcomisión también recomendó a la Comisión de Derechos Humanos que pidiera al Consejo Económico y Social que autorizara el establecimiento de un grupo de trabajo de la Subcomisión que se reuniría entre períodos de sesiones para examinar, entre otras cosas, soluciones pacíficas y constructivas a las situaciones que afectan a las minorías. La Subcomisión aprobó la siguiente composición del grupo de trabajo anterior al período de sesiones de la Subcomisión: Sr. Bengoa (América Latina), Sr. Eide (Europa occidental), Sr. Khalil (Africa), Sr. Khan (Asia) y Sr. Chernichenko (Europa oriental).

258. En su resolución 1995/24, la Comisión decidió autorizar a la Subcomisión a que estableciera, inicialmente por un período de tres años, un grupo de trabajo que se reuniría entre períodos de sesiones, integrado

por cinco de sus miembros, que se reuniría durante cinco días laborales como máximo, con miras a promover los derechos de las personas pertenecientes a minorías nacionales o étnicas, religiosas y lingüísticas, enunciados en la Declaración sobre los derechos de las personas pertenecientes a minorías nacionales o étnicas, religiosas y lingüísticas, y en particular para:

- a) examinar la promoción y realización práctica de la Declaración;
- b) examinar posibles soluciones a los problemas de las minorías, en particular promoviendo la comprensión mutua entre minorías y gobiernos;
- c) recomendar nuevas medidas, en su caso, para la promoción y protección de los derechos de las personas pertenecientes a minorías nacionales o étnicas, religiosas y lingüísticas.

259. La primera reunión de este grupo de trabajo se celebró del 28 de agosto al 1º de septiembre de 1995. El segundo período de sesiones del Grupo de Trabajo se celebró del 29 de abril al 3 de mayo de 1996. En el período de sesiones en curso, la Subcomisión dispondrá de los informes del Grupo de Trabajo de las Minorías acerca de sus períodos de sesiones primero y segundo (E/CN.4/Sub.2/1996/2 y E/CN.4/Sub.2/1996/28) (véanse también los párrafos 280 a 282).

Tema 18 - Libertad de circulación

260. En la resolución 1988/39, aprobada en su 40º período de sesiones, la Subcomisión, habiendo tomando nota del informe sobre el derecho de toda persona a salir de cualquier país, incluso del propio, y a regresar a su país, preparado por el Sr. C. L. C. Mubanga-Chipoya, (E/CN.4/Sub.2/1988/35 y Add.1) y del proyecto de resolución sobre ese tema contenido en el anexo I del informe, decidió examinar este asunto como tema separado de su programa en su 41º período de sesiones.

261. En su 43º período de sesiones la Subcomisión tuvo ante sí la versión revisada del proyecto de declaración (E/CN.4/Sub.2/1991/44) y el informe del Grupo de Trabajo del período de sesiones (E/CN.4/Sub.2/1991/45). En virtud de su decisión 1991/114 la Subcomisión decidió transmitir a la Comisión el informe del Grupo de Trabajo sobre su período de sesiones de 1991, e invitar a la Comisión a que formulara observaciones y diera orientaciones sobre las cuestiones mencionadas en el informe.

262. En el 48º período de sesiones y ulteriores períodos de sesiones, la Comisión no tomó ninguna decisión sobre esta cuestión.

263. En su decisión 1992/112, adoptada en su 44º período de sesiones, la Subcomisión decidió incluir en el programa provisional de su 45º período de sesiones un tema titulado provisionalmente "Libertad de circulación".

264. En su 47º período de sesiones, la Subcomisión, en la resolución 1995/13 titulada "Derecho a la libertad de circulación" pidió al Grupo de Trabajo de las Minorías de la Subcomisión, que se reúne entre períodos de sesiones que,

como parte de su mandato respecto del estudio de posibles soluciones a los problemas de las minorías, examinara, entre otras cosas, las cuestiones relacionadas con el desplazamiento forzoso de poblaciones, incluidas las amenazas de expulsión y el regreso de las personas desplazadas. La Comisión decidió seguir examinando la cuestión de los desplazamientos de población en el marco del tema del programa titulado "Libertad de circulación" y mantener en constante examen el respeto del derecho a la libertad de circulación, incluidos el derecho a buscar asilo, el derecho a permanecer en un lugar y el derecho a regresar.

a) La situación de los trabajadores migrantes y de sus familias

265. En la resolución 1993/21, aprobada en su 45º período de sesiones, la Subcomisión decidió incluir la cuestión de la situación de los trabajadores migrantes y de sus familias en el programa de su 46º período de sesiones, como punto del tema relativo a la libertad de circulación.

266. Tal vez la Subcomisión desee tomar nota de las siguientes resoluciones aprobadas por la Asamblea General en su quincuagésimo noveno período de sesiones y por la Comisión de Derechos Humanos en su 52º período de sesiones:

Asamblea General

50/169. Convención Internacional sobre la protección de todos los derechos de los trabajadores migratorios y de sus familiares.

Comisión de Derechos Humanos

1996/17. La violencia contra las trabajadoras migrantes

1996/18. Convención Internacional sobre la protección de los derechos de todos los trabajadores migratorios y de sus familias

b) Desplazamientos de poblaciones

267. En la resolución 1994/24 aprobada en su 46º período de sesiones, la Subcomisión decidió incluir en el tema del programa titulado "Libertad de circulación" un punto relativo a las cuestiones de desplazamiento titulado "Desplazamiento de poblaciones".

Los derechos humanos y el traslado de poblaciones

268. En su resolución 1990/17, la Subcomisión decidió que en sus futuros períodos de sesiones examinaría las consecuencias del traslado de poblaciones en el disfrute de los derechos humanos, incluidas la política y práctica de la implantación de colonos y asentamientos en el contexto del tema del programa "El ejercicio de los derechos económicos, sociales y culturales".

269. En la resolución 1991/28, aprobada en su 43º período de sesiones, la Subcomisión reconoció que el traslado de poblaciones afectaba a los

derechos humanos y libertades fundamentales de los pueblos interesados, incluidos los habitantes originarios, las personas evacuadas y los colonos, y decidió incluir la cuestión de las consecuencias del traslado de poblaciones, incluida la implantación de colonos y asentamientos, en el disfrute de los derechos humanos en su futuro programa de trabajo con miras a estudiar la adopción de medidas eficaces al respecto, teniendo en cuenta el documento de trabajo presentado por la Sra. Christy Ezim Mbonu (E/CN.4/Sub.2/1991/47) y cualquier otra información pertinente que facilitaran al Secretario General las organizaciones no gubernamentales o que figurara en los informes de otros órganos de las Naciones Unidas.

270. En la resolución 1992/28, aprobada en su 44º período de sesiones, la Subcomisión encargó a los Relatores Especiales, Sr. Awn Shawhat Al-Khasawneh y Sr. Ribot Hatano, la preparación de un estudio preliminar sobre las consecuencias del traslado de poblaciones, incluida la implantación de colonos y asentamientos, en el disfrute de los derechos humanos.

271. En su resolución 1993/34, aprobada en su 45º período de sesiones, la Subcomisión hizo suyas las conclusiones y recomendaciones del informe preliminar (E/CN.4/Sub.2/1993/17 y Corr.1). Lamentó que el Sr. Hatano no pudiera seguir participando en la labor sobre esta cuestión como uno de los Relatores Especiales y pidió al Relator Especial Sr. Al-Khasawneh, que prosiguiera su estudio y que presentara a la Subcomisión un informe sobre la marcha de los trabajos en su 46º período de sesiones.

272. En la resolución 1994/42, aprobada en su 46º período de sesiones, la Subcomisión decidió examinar el informe definitivo del Relator Especial en su 47º período de sesiones, en relación con el tema del programa titulado "La libertad de circulación".

273. En su decisión 1995/111, adoptada en su 47º período de sesiones, la Subcomisión, teniendo en cuenta que el Sr. Awn Al-Khasawneh, Relator Especial sobre las consecuencias del traslado de poblaciones, incluida la implantación de colonos y asentamientos, para el disfrute de los derechos humanos, no se encontraba en condiciones de presentar su informe final a la Subcomisión en su 47º período de sesiones, decidió pedir al Relator Especial que presentara su informe final a la Subcomisión en su 48º período de sesiones. La Subcomisión también decidió examinar el informe final del Relator Especial en su 48º período de sesiones.

274. En el período de sesiones en curso, la Subcomisión dispondrá de una nota del Secretario General acerca del informe final del Relator Especial sobre los derechos humanos y los traslados de poblaciones (E/CN.4/Sub.2/1996/29).

Tema 19 - Consecuencias de las actividades humanitarias para el disfrute de los derechos humanos

275. En su 45º período de sesiones, la Subcomisión, por su decisión 1993/102, decidió incluir en su programa un nuevo tema titulado "Consecuencias de las actividades humanitarias para el disfrute de los derechos humanos". En el mismo período de sesiones, en su resolución 1993/38

la Subcomisión recomendó a la Comisión de Derechos Humanos que autorizara a la Subcomisión a nombrar a la Sra. Claire Palley Relatora Especial sobre la cuestión de los diversos tipos de actividades de las Naciones Unidas relativas a la asistencia humanitaria posibles en virtud de la Carta para resolver los problemas humanitarios, teniendo en cuenta el principio de la no injerencia y otros principios de derecho internacional general enunciados en ella y la necesidad de desarrollar más a fondo la cooperación internacional en la esfera humanitaria y la promoción y protección de los derechos humanos. Esta recomendación no fue aprobada por la Comisión en su 50º período de sesiones (decisión 1994/103).

276. En la resolución 1994/25, aprobada en su 46º período de sesiones, la Subcomisión expresó su agradecimiento a la Sra. Palley por su documento preparatorio sobre la cuestión (E/CN.4/Sub.2/1994/39) y decidió recomendar a la Comisión de Derechos Humanos que nombrara a la Sra. Palley Relatora Especial de la Subcomisión sobre la cuestión de las consecuencias para los derechos humanos de las actividades de las Naciones Unidas en virtud de la Carta, incluida la asistencia humanitaria, para resolver los problemas humanitarios internacionales y promover y proteger los derechos humanos.

277. En la decisión 1995/107, adoptada en su 51º período de sesiones, la Comisión, teniendo debidamente en cuenta la importancia de que todos los órganos y organismos de las Naciones Unidas examinaran los efectos de sus actividades en los derechos humanos, pero teniendo asimismo en cuenta la necesidad de evitar que la Subcomisión se pronunciara sobre cuestiones que eran de la competencia de otros órganos de las Naciones Unidas, así como de impedir que su programa estuviera sobrecargado, decidió no someter al Consejo Económico y Social el proyecto de decisión de la Subcomisión por el que se autorizaba un estudio sobre la cuestión de las consecuencias para los derechos humanos de las actividades de las Naciones Unidas, incluida la asistencia humanitaria, para resolver los problemas humanitarios internacionales y promover los derechos humanos.

278. En su resolución 1995/19, aprobada en su 47º período de sesiones, la Subcomisión, habiendo tomado nota de la decisión 1995/107 de la Comisión de Derechos Humanos y de la necesidad expresada en esa decisión de evitar que la Subcomisión se pronunciara sobre las cuestiones que eran de la competencia de otros órganos de las Naciones Unidas, decidió recomendar nuevamente a la Comisión de Derechos Humanos que autorizara a la Subcomisión a nombrar a uno de sus miembros relator especial sobre la cuestión de las consecuencias para los derechos humanos de las actividades de las Naciones Unidas en virtud de la Carta, incluida la asistencia humanitaria, a fin de resolver los problemas humanitarios internacionales y promover y proteger los derechos humanos.

279. En su decisión 1996/106 adoptada en su 52º período de sesiones, la Comisión de Derechos Humanos decidió no presentar al Consejo Económico y Social el proyecto de decisión de la Subcomisión por el que se autorizaba un estudio de las consecuencias para los derechos humanos de las actividades de las Naciones Unidas, incluida la asistencia humanitaria, resolver los problemas humanitarios internacionales y promover y proteger los derechos humanos.

Tema 20 - Examen amplio de cuestiones temáticas relativas al racismo, la xenofobia, las minorías y los trabajadores migrantes

280. En la resolución 1994/4, aprobada en su 46º período de sesiones, la Subcomisión decidió que, a partir de su 47º período de sesiones, cada año figuraría en su programa un tema relativo al examen amplio de cuestiones temáticas relativas al racismo, la xenofobia, las minorías y los trabajadores migrantes.

281. En su decisión 1995/110, adoptada en su 47º período de sesiones, la Subcomisión, teniendo en cuenta el documento de trabajo preparado por el Sr. Asbjørn Eide y presentado en su 46º período de sesiones (E/CN.4/Sub.2/1994/36 y Corr.1), decidió pedir al Sr. Eide que preparase, sin que ello entrañase consecuencias financieras, un segundo documento de trabajo en el que se consignasen nuevas sugerencias acerca de un amplio programa para la prevención de la discriminación y la protección de las minorías, inclusive propuestas para el examen de cuestiones temáticas relacionadas con el racismo, la xenofobia, las minorías y los trabajadores migrantes, para someterlo a su 48º período de sesiones, así como pedir al Sr. Eide que tuviese en cuenta las deliberaciones habidas y las propuestas presentadas el 8 de agosto de 1995 en el curso de la reunión conjunta de la Subcomisión y el Comité para la Eliminación de la Discriminación Racial.

282. En el período de sesiones en curso, la Subcomisión dispondrá del segundo documento de trabajo preparado por el Sr. Eide (E/CN.4/Sub.2/1996/30) (véanse también los párrafos 252 a 259).

Tema 21 - Examen de la labor futura de la Subcomisión y del proyecto de programa provisional del 49º período de sesiones de la Subcomisión

283. El Consejo Económico y Social, en su resolución 1984 (LVII), de 1º de agosto de 1974, pidió al Secretario General que presentara en cada período de sesiones de una comisión orgánica o de un órgano auxiliar del Consejo un proyecto de programa provisional del siguiente período de sesiones, junto con información, respecto de cada tema, acerca de los documentos que habrían de presentarse en relación con él y las disposiciones por las que se establecía su preparación, a fin de que la comisión orgánica o el órgano auxiliar de que se tratase pudiera examinar los documentos desde el punto de vista de su contribución a la labor de los órganos respectivos.

284. Atendiendo a esta solicitud, el Secretario General presentará a la Subcomisión, hacia el final de su 48º período de sesiones, una nota en la que se incluirá un proyecto de programa provisional del 49º período de sesiones, junto con información sobre la documentación pertinente (E/CN.4/Sub.2/1996/L.1).

Tema 22 - Aprobación del informe sobre el 48º período de sesiones

285. Con arreglo a lo dispuesto en el artículo 37 del reglamento, la Subcomisión deberá informar a la Comisión de Derechos Humanos sobre la labor realizada durante su período de sesiones. A este respecto, la Subcomisión tal vez desee tener en cuenta las directrices revisadas para la presentación y el contenido de los informes de las comisiones orgánicas y los comités permanentes al Consejo Económico y Social (E/1979/94) aprobadas por el Consejo en su resolución 1979/69. Esa resolución y las directrices revisadas se pueden consultar en la Secretaría.

Anexo

MIEMBROS Y SUPLENTE DE LA SUBCOMISION DE PREVENCIÓN
DE DISCRIMINACIONES Y PROTECCIÓN A LAS MINORÍAS

Nota: El año que figura después del nombre de los miembros y suplentes de la Subcomisión indica el año en que expira su mandato. El mandato expira al elegirse a los miembros de la Subcomisión en el 54º período de sesiones (1998) o en el 56º período de sesiones (2000) de la Comisión de Derechos Humanos.

Sr. Miguel Alfonso Martínez	(Cuba)	2000
*Sra. Marianela Ferriol Echevarría		
Sr. Mohammed Sardar Ali Khan	(India)	1998
Sra. Judith Sefi Attah	(Nigeria)	1998
*Sra. Christy Ezim Mbonu		
Sr. José Bengoa	(Chile)	1998
Sr. Marc Bossuyt	(Bélgica)	2000
*Sr. Guy Genot		
Sr. Volodymyr Boutkevitch	(Ucrania)	2000
*Sr. Oleg Shamshur		
Sr. Stanislav V. Chernichenko	(Federación de Rusia)	1998
*Sr. Teimuraz O. Ramishvili		
Sra. Erica-Irene A. Daes	(Grecia)	1998
*Sra. Kalliopi Koufa		
Sr. Asbjørn Eide	(Noruega)	2000
*Sr. Jan Helgesen		
Sr. Osman El-Hajjé	(Líbano)	1998
Sr. Fan Guoxiang	(China)	1998
*Sr. Zhong Shukong		
Sra. Clemencia Forero Ucros	(Colombia)	2000
*Sr. Alberto Díaz Uribe		
Sr. El-Hadji Guissé	(Senegal)	1998
*Sr. Ndary Toure		

* Suplente.

Sra. Lucy Gwanmesia	(Camerún)	1998
Sr. Ribot Hatano	(Japón)	2000
*Sr. Yozo Yokota		
Sr. Louis Joinet	(Francia)	1998
*Sr. Emmanuel Decaux		
Sr. Ahmed Khalifa	(Egipto)	2000
*Sr. Ahmed Khalil		
Sr. Miguel Limón Rojas	(México)	1998
*Sr. Héctor Fix Zamudio		
Sr. José Augusto Lindgren Alves	(Brasil)	1998
*Sra. Marília S. Zelner Gonçalves		
Sr. Ioan Maxim	(Rumania)	2000
*Sra. Antoanella Iulia Motoc		
Sr. Mustapha Mehedi	(Argelia)	2000
Sra. Claire Palley	(Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte)	1998
*Sr. John Merrills		
Sr. Sang Yong Park	(República de Corea)	2000
*Sr. Myung Chul Hahm		
Sra. Halima Embarek Warzazi	(Marruecos)	2000
Sr. David Weissbrodt	(Estados Unidos de América)	2000
*Sr. Gay J. McDougall		
Sr. Fisseha Yimer	(Etiopía)	2000
